COUNCIL REGULATION (EC) No 1791/2006
of 20 November 2006

adapting certain Regulations and Decisions in the fields of free movement of goods, freedom of movement of persons, company law, competition policy, agriculture (including veterinary and phytosanitary legislation), transport policy, taxation, statistics, energy, environment, cooperation in the fields of justice and home affairs, customs union, external relations, common foreign and security policy and institutions, by reason of the accession of Bulgaria and Romania

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Treaty of Accession of Bulgaria and Romania (1), and in particular Article 4(3) thereof,

Having regard to the Act of Accession of Bulgaria and Romania, and in particular Article 56 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas:

(1) Pursuant to Article 56 of the Act of Accession, where acts of the institutions remain valid beyond 1 January 2007, and require adaptation by reason of accession, and the necessary adaptations have not been provided for in the Act of Accession or its Annexes, the necessary acts are to be adopted by the Council, unless the original act was adopted by the Commission.

(2) The Final Act of the Conference which drew up the Treaty of Accession indicated that the High Contracting Parties had reached political agreement on a set of adaptations to acts adopted by the institutions required by reason of accession and invited the Council and the Commission to adopt these adaptations before accession, completed and updated where necessary to take account of the evolution of the law of the Union.

(3) The following Regulations should therefore be amended accordingly:

— in the field of the free movement of goods: Regulations (EC) No 2003/2003 (2) and (EC) No 574/72 (3),

— in the field of the freedom of movement of persons: Regulations (EEC) No 1408/71 (4) and (EEC) No 574/72 (5),

— in the field of company law: Regulation (EC) No 2157/2001 (6),

— in the field of competition policy: Regulation (EC) No 659/1999 (7),


— in the field of transport policy: Regulations (EEC) No 1108/70 (21), (EEC) No 3821/85 (22), (EEC) No 881/92 (23), (EEC) No 684/92 (24), (EC) No 1192/69 (25) and (EC) No 2408/92 (26),

— in the field of taxation: Regulation (EC) No 1798/2003 (1),
— in the field of energy: Regulation (EC) No 1407/2002 (9),
— in the field of environment: Regulations (EC) No 761/2001 (10) and (EC) No 2037/2000 (11),
— in the field of cooperation in the fields of justice and home affairs: Regulations (EC) No 1346/2000 (12), (EC) No 44/2001 (13), (EC) No 1683/95 (14) and (EC) No 539/2001 (15),
— in the field of customs union: Regulation (EEC) No 2913/92 (16),
— in the field of institutions: Regulation (EEC) 1/58 (36).

(4) and the following Decisions should therefore be amended accordingly:

— in the field of the freedom of movement of persons: Decisions of the Administrative Commission of the European Communities on Social Security for Migrant Workers No 117 of 7 July 1982 (40), No 136 of 1 July 1987 (41), No 150 of 26 June 1992 (42) and No 192 of 29 October 2003 (43),
— in the field of transport policy: Decision No 1692/96/EC (49),
— in the field of energy: Decision 77/270/Euratom (50) and the Statutes of the Euratom Supply Agency (51),
— in the field of environment: Decisions 97/602/EC (52) and 2002/813/EC (53),
— in the field of cooperation in the fields of justice and home affairs: Decision of the Executive Committee of 28 April 1999 on the definitive version of the Common Consular Instructions (54) and Decision of the Executive Committee of 22 December 1994 on the certificate provided for in Article 75 to carry narcotic drugs and psychotropic substances (55).
HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The following Regulations shall be amended as set out in the Annex:

— in the field of the free movement of goods: Regulations (EC) No 2003/2003 and (EC) No 339/93,
— in the field of the freedom of movement of persons: Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72,
— in the field of company law: Regulation (EC) No 2157/2001,
— in the field of competition: Regulation (EC) No 659/1999,
— in the field of taxation: Regulation (EC) No 1798/2003,
— in the field of taxation: Regulation (EC) No 1798/2003,
— in the field of energy: Regulation (EC) No 1407/2002,
— in the field of environment: Regulations (EC) No 761/2001 and (EC) No 2037/2000,
— in the field of customs union: Regulation (EEC) No 2913/92,
— in the field of institutions: Regulation (EEC) 1/58.

2. The following Decisions shall be amended as set out in the Annex:

— in the field of the freedom of movement of persons: Decisions of the Administrative Commission of the European Communities on Social Security for Migrant Workers No 117 of 7 July 1982, No 136 of 1 July 1987, No 150 of 26 June 1992 and No 192 of 29 October 2003,
— in the field of transport policy: Decision No 1692/96/EC,
— in the field of energy: Decision 77/270/Euratom and the Statutes of the Euratom Supply Agency,
— in the field of environment: Decisions 97/602/EC and 2002/813/EC,
— in the field of cooperation in the fields of justice and home affairs: Decision of the Executive Committee of 28 April 1999 on the definitive versions of the Common Consular Instructions and Decision of the Executive Committee of 22 December 1994 on the certificate provided for in Article 75 to carry narcotic drugs and psychotropic substances.

Article 2

This Regulation shall enter into force subject to and on the date of the entry into force of the Treaty of Accession of Bulgaria and Romania.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 November 2006

For the Council

The President

J. KORKEAOJA
ANNEX

TABLE OF CONTENTS

1. FREE MOVEMENT OF GOODS
   A. FERTILISERS
   B. HORIZONTAL AND PROCEDURAL MEASURES

2. FREEDOM OF MOVEMENT OF PERSONS
   SOCIAL SECURITY

3. COMPANY LAW

4. COMPETITION POLICY

5. AGRICULTURE
   A. AGRICULTURAL LEGISLATION
   B. VETERINARY AND PHYTOSANITARY LEGISLATION
      I. VETERINARY LEGISLATION
      II. PHYTOSANITARY LEGISLATION

6. TRANSPORT POLICY
   A. INLAND TRANSPORT
   B. ROAD TRANSPORT
   C. TRANSPORT BY RAIL
   D. TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK
   E. AIR TRANSPORT

7. TAXATION

8. STATISTICS

9. ENERGY

10. ENVIRONMENT
    A. NATURE PROTECTION
    B. INDUSTRIAL POLLUTION CONTROL AND RISK MANAGEMENT
    C. CHEMICALS

11. COOPERATION IN THE FIELDS OF JUSTICE AND HOME AFFAIRS
    A. JUDICIAL COOPERATION IN CIVIL AND COMMERCIAL MATTERS
    B. VISA POLICY
    C. MISCELLANEOUS

12. CUSTOMS UNION
    TECHNICAL ADAPTATIONS TO THE CUSTOMS CODE

13. EXTERNAL RELATIONS

14. COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY

15. INSTITUTIONS
1. FREE MOVEMENT OF GOODS

A. FERTILISERS


(a) In Annex I, A.2, No 1, the following is added in column 6, first paragraph, to the text in brackets after ‘Slovakia’:

‘Bulgaria, Romania’;

(b) In Annex I, B.1, B.2 and B.4, the following is added in column 5, point 3, second paragraph, first indent, to the text in brackets after ‘Slovakia’:

‘Bulgaria, Romania’;

B. HORIZONTAL AND PROCEDURAL MEASURES

— 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties—Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),
— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties—Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

(a) The following is added to Article 6(1):

‘— Опасен продукт — допускане за свободно обращение не е разрешено — Регламент (ЕИО) № 339/93’;

(b) The following is added to Article 6(2):

‘— Продукт несъответстващ на изискванията — допускане за свободно обращение не е разрешено — Регламент (ЕИО) № 339/93’;

2. FREEDOM OF MOVEMENT FOR PERSONS

SOCIAL SECURITY

1. 31971 R 1408: Council Regulation (EEC) No 1408/71 of 14 June 1971 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their families moving within the Community (OJ L 149, 5.7.1971, p. 2), as amended and last updated by:
— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties—Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),
— 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties—Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),
— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties—Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

(a) In Annex I, A.2, No 1, the following is added in column 6, first paragraph, to the text in brackets after ‘Slovakia’:

‘Bulgaria, Romania’;

(b) In Annex I, B.1, B.2 and B.4, the following is added in column 5, point 3, second paragraph, first indent, to the text in brackets after ‘Slovakia’:

‘Bulgaria, Romania’;


EN

(a) The following is added to Article 6(1):

‘— Опасен продукт — допускане за свободно обращение не е разрешено — Регламент (ЕИО) № 339/93’;

(b) The following is added to Article 6(2):

‘— Продукт несъответстващ на изискванията — допускане за свободно обращение не е разрешено — Регламент (ЕИО) № 339/93’;


and repealed with effect from the date of entry into force of the Implementing Regulation by:

(a) In Article 82(B)(1), the figure ‘150’ is replaced by ‘162’;

(b) Annex I, Part I ‘Employed persons and/or self-employed persons (Article 1(a)(ii) and (iii) of the Regulation)’ is amended as follows:

(i) after the words ‘Does not apply.’ under the heading ‘A. BELGIUM’ insert:

‘B. BULGARIA

Any person working without an employment contract within the meaning of points 5 and 6 of Article 4(3) of the Social Security Code shall be considered a self-employed person within the meaning of Article 1(a)(ii) of the Regulation.’;

(iii) after the words ‘Does not apply.’ under the heading ‘U. PORTUGAL’ insert:

‘V. ROMANIA

Does not apply.’;

(c) Annex I, Part II ‘Members of the family (Second sentence of Article 1(f) of the Regulation)’ is amended as follows:

(i) after the words ‘Does not apply.’ under the heading ‘A. BELGIUM’ insert:

‘B. BULGARIA

Does not apply.’;


(iii) after the words ‘Does not apply.’ under the heading ‘U. PORTUGAL’ insert:

‘V. ROMANIA

Does not apply.’;

(e) Annex II, Part II ‘Special childbirth or adoption allowances excluded from the scope of the Regulation under the terms of Article 1(u)(i)’ is amended as follows:

(i) after the last entry under the heading ‘A. BELGIUM’ insert:

‘B. BULGARIA

Maternity lump-sum allowance (Law on Family Allowances for Children).’;


(iii) after the word ‘None.’ under the heading ‘U. PORTUGAL’ insert:

‘V. ROMANIA

Childbirth allowance.’;

(f) Annex II, Part III ‘Special non-contributory benefits within the meaning of Article 4(2b) which do not fall within the scope of the Regulation’ is amended as follows:

(i) after the words ‘Does not apply.’ under the heading ‘A. BELGIUM’ insert:

‘B. BULGARIA

None.’;

(iii) after the word 'None.' under the heading 'U. PORTUGAL' insert:

'V. ROMANIA
None.';

(g) Annex IIa 'Special non-contributory benefits (Article 10a of the Regulation)' is amended as follows:

(i) after the last entry under the heading 'A. BELGIUM' insert:

'B. BULGARIA
Social Pension for old age (Article 89 of the Social Security Code);'


(iii) after the last entry under the heading 'U. PORTUGAL' insert:

'V. ROMANIA
Monthly allowance for persons with disabilities (Emergency Ordinance No 102/1999 concerning special protection and employment of persons with disabilities, approved by Law No 519/2002).';

(h) Annex III, Part A 'Provisions of social security conventions remaining applicable notwithstanding Article 6 of the Regulation (Article 7(2)(c) of the Regulation)' is amended as follows:

(i) after the entry under the heading '1. BELGIUM –GERMANY' insert:

'2. BULGARIA –GERMANY
(a) Article 28(1)(b) of the Convention on social security of 17 December 1997.
(b) Point 10 of the Final Protocol to the said Convention.'
(i) Annex III, Part B 'Provisions of Conventions which do not apply to all persons to whom the Regulation applies' is amended as follows:

(ii) before the entry under the heading '1. CZECH REPUBLIC — CYPRUS' insert:

'1. BULGARIA — AUSTRIA

Article 38(3) of the Convention on social security of 14 April 2005;'

(ii) the numbering of the heading 'CZECH REPUBLIC — CYPRUS' is changed from '1' to '2' and the subsequent headings are renumbered as follows:

'3. CZECH REPUBLIC — AUSTRIA'
'4. GERMANY — HUNGARY'
'5. GERMANY — SLOVENIA'
'6. ITALY — SLOVENIA'
'7. HUNGARY — AUSTRIA'
'8. HUNGARY — SLOVENIA'
'9. AUSTRIA — POLAND'
'10. AUSTRIA — SLOVAKIA';

(iii) after the word 'None.' under the heading 'U. PORTUGAL' insert:

'V. ROMANIA
None.';

(j) Annex IV, Part C 'Cases referred to in Article 46(1)(b) of the Regulation, where the calculation of benefit in accordance with Article 46(2) of the Regulation may be waived' is amended as follows:

(i) after the last entry under the heading 'A. BELGIUM' insert:

'B. BULGARIA
All applications for pensions for periods of insurance and old age, invalidity pensions because of general disease, and survivors' pensions derived from the above mentioned pensions.';


(iii) after the entry under the heading 'U. PORTUGAL' insert:

'V. ROMANIA
None.';

(l) Annex IV, Part B 'Special schemes for self-employed persons within the meaning of Articles 38(3) and 45(3) of Regulation 1408/71' is amended as follows:

(ii) after the word 'None.' under the heading 'A. BELGIUM' insert:

'B. BULGARIA
None.';

(iii) after the entry under the heading ‘U. PORTUGAL’ insert:

‘V. ROMANIA

For the calculation of the theoretical amount referred to in Article 46(2)(a) of the Regulation, in schemes in which pensions are calculated on the basis of pension points, the competent institution shall take into account, in respect of each of the years of insurance completed under the legislation of any other Member State, the number of pension points arrived at by dividing the number of pension points acquired under the legislation it applies by the number of years corresponding to these points.’;

(n) Annex VII is replaced by the following:

\textbf{ANNEX VII}

\textbf{INSTANCES IN WHICH A PERSON SHALL BE SIMULTANEOUSLY SUBJECT TO THE LEGISLATION OF TWO MEMBER STATES}

\textit{(Article 14c(1)(b) of the Regulation)}

1. Where he is self-employed in Belgium and gainfully employed in any other Member State.

2. Where a person is self-employed in Bulgaria and gainfully employed in any other Member State.

3. Where a person is self-employed in the Czech Republic and gainfully employed in any other Member State.

4. Where a person resident in Denmark is self-employed in Denmark and gainfully employed in any other Member State.

5. For the agricultural accident insurance scheme and the old-age insurance scheme for farmers: where he is self-employed in farming in Germany and gainfully employed in any other Member State.

6. Where a person resident in Estonia is self-employed in Estonia and gainfully employed in any other Member State.

7. For the pension insurance scheme for self-employed persons: where he is self-employed in Greece and gainfully employed in any other Member State.

8. Where a person resident in Spain is self-employed in Spain and gainfully employed in any other Member State.

9. Where he is self-employed in France and gainfully employed in any other Member State, except Luxembourg.

10. Where he is self-employed in farming in France and gainfully employed in Luxembourg.

11. Where he is self-employed in Italy and gainfully employed in any other Member State.

12. Where a person resident in Cyprus is self-employed in Cyprus and gainfully employed in any other Member State.

13. Where a person is self-employed in Malta and gainfully employed in any other Member State.

14. Where he is self-employed in Portugal and gainfully employed in any other Member State.

15. Where a person is self-employed in Romania and gainfully employed in any other Member State.

16. Where a person resident in Finland is self-employed in Finland and gainfully employed in any other Member State.

17. Where a person is self-employed in Slovakia and gainfully employed in any other Member State.

18. Where a person resident in Sweden is self-employed in Sweden and gainfully employed in any other Member State.
(o) Annex VII 'Schemes that provide only for family allowances or supplementary or special allowances for orphans (Article 78a of the Regulation)' is amended as follows:

(i) after the last entry under the heading 'A. BELGIUM' insert:

'B. BULGARIA

None.';


(iii) after the word 'None.' under the heading 'U. PORTUGAL' insert:

'V. ROMANIA

None.'.

2. 31972 R 0574: Council Regulation (EEC) No 574/72 of 21 March 1972 laying down the procedure for implementing Regulation (EEC) 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons, to self employed persons and to members of their families moving within the Community (OJ L 74, 27.3.1972, p. 1), as amended and last updated by:


— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 256, 23.9.2003, p. 33).


(a) Annex 1 'Competent authorities (Article 1(1) of the Regulation, and Articles 4(1) and 122 of the implementing Regulation)' is amended as follows:

(i) after the last entry under the heading 'A. BELGIUM' insert:

'B. BULGARIA

None.'.

1. Ministerul Muncii, Solidarităţii Sociale şi Familiei (Ministry of Labour, Social Solidarity and Family), Bucureşti.

2. Ministerul Sănătăţii (Ministry of Health), Bucureşti.';
Annex 2 ‘Competent institutions (Article 1(o) of the Regulation and Article 4(2) of the implementing Regulation)’ is amended as follows:

(i) after the last entry under the heading ‘A. BELGIUM’ insert:

**B. BULGARIA**

1. **Sickness and maternity:**
   (a) benefits in kind:
      — Министерство на здравеопазването (Ministry of Health), София,
      — Национална здравноосигурителна каса (National Health Insurance Fund), София,
      — Агенция за хората с увреждания (Agency for People with Disabilities), София;
   (b) cash benefits:
      Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София.

2. **Invalidity, old age and survivors’ pensions:**
   Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София.

3. **Accidents at work and occupational diseases:**
   (a) benefits in kind:
      — Министерство на здравеопазването (Ministry of Health), София,
      — Национална здравноосигурителна каса (National Health Insurance Fund), София,
      — Агенция за хората с увреждания (Agency for People with Disabilities), София;
   (b) cash benefits:
      Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София.

4. **Death grants:**
   Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София.

5. **Unemployment benefits:**
   Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София.

6. **Family benefits:**
   Агенция за социално подпомагане (Social Assistance Agency), София.


(iii) after the last entry under the heading ‘U. PORTUGAL’ insert:

**V. ROMANIA**

1. **Sickness and maternity:**
   (a) benefits in kind:
      Casa județeană de asigurări de sănătate (County Health Insurance House);
   (b) cash benefits:
      (i) general cases:
         Casa de asigurări de sănătate (House for Health Insurance);
      (ii) particular cases:
         — professional soldiers:
            Specialised unit of the Ministry of National Defence;
         — members of the police:
            Specialised unit of the Ministry of Administration and Interior;
         — attorneys:
            Casa de Asigurări a Avocaților (Insurance House for Attorneys).
2. **Invalidity:**

   (a) general cases: Casa județeană de pensii și alte drepturi de asigurări sociale (County House for Pensions and Other Social Insurance Rights);

   (b) particular cases:
      (i) professional soldiers: Specialised unit of the Ministry of National Defence;
      (ii) members of the police: Specialised unit of the Ministry of Administration and Interior;
      (iii) attorneys: Casa de Asigurări a Avocaților (Insurance House for Attorneys).

3. **Old age, survivors’ pensions, death grants:**

   (a) general cases: Casa județeană de pensii și alte drepturi de asigurări sociale (County House for Pensions and Other Social Insurance Rights);

   (b) particular cases:
      (i) professional soldiers: Specialised unit of the Ministry of National Defence;
      (ii) members of the police: Specialised unit of the Ministry of Administration and Interior;
      (iii) attorneys: Casa de Asigurări a Avocaților (Insurance House for Attorneys).

4. **Accidents at work and occupational diseases:**

   (a) benefits in kind: Casa județeană de pensii și alte drepturi de asigurări sociale (County House for Pensions and Other Social Insurance Rights);

   (b) cash benefits and pensions: Casa județeană de pensii și alte drepturi de asigurări sociale (County House for Pensions and Other Social Insurance Rights).

5. **Death grants:**

   (a) in general: Casa județeană de pensii și alte drepturi de asigurări sociale (County House for Pensions and Other Social Insurance Rights);

   (b) in particular:
      (i) professional soldiers: Specialised unit of the Ministry of National Defence;
      (ii) members of the police: Specialised unit of the Ministry of Administration and Interior;
      (iii) attorneys: Casa de Asigurări a Avocaților (Insurance House for Attorneys).

6. **Unemployment benefits:**

   Agenția județeană pentru ocuparea forței de muncă (County Agency for Employment).

7. **Family benefits:**

   — Ministerul Muncii, Solidarității Sociale și Familiei (Ministry of Labour, Social Solidarity and Family), București,
   — Ministerul Educației și Cercetării (Ministry of Education and Research), București.
(c) Annex 3 'Institutions of the place of residence and institutions of the place of stay (Article 1(p) of the Regulation and Article 4(3) of the implementing Regulation)’ is amended as follows:

(i) after the last entry under the heading ‘A. BELGIUM’ insert:

‘B. BULGARIA

1. Sickness and maternity:
   (a) benefits in kind: — Министерство на здравеопазването (Ministry of Health), София,
   — Национална здравноосигурителна каса (National Health Insurance Fund), София,
   — Агенция за хората с увреждания (Agency for People with Disabilities), София;
   (b) cash benefits: Regional offices of the National Social Security Institute.

2. Invalidity, old age and survivors’ pensions: Central Headquarters of the National Social Security Institute.

3. Accidents at work and occupational diseases:
   (a) benefits in kind: — Министерство на здравеопазването (Ministry of Health), София,
   — Национална здравноосигурителна каса (National Health Insurance Fund), София,
   — Агенция за хората с увреждания (Agency for People with Disabilities), София;
   (b) short-term cash benefits: Regional offices of the National Social Security Institute;
   (c) invalidity pensions: Central Headquarters of the National Social Security Institute.

4. Death grants: Regional offices of the National Social Security Institute.

5. Unemployment benefits: Regional offices of the National Social Security Institute.

6. Family benefits: Social Assistance Directorates of the Social Assistance Agency;


(iii) after the last entry under the heading ‘U. PORTUGAL’ insert:

‘V. ROMANIA

1. Benefits in kind: Casa județeană de asigurări de sănătate (County Health Insurance House).

2. Cash benefits:
   (a) for sickness and maternity: Casa de asigurări de sănătate (House for Health Insurance);
   (b) invalidity, old age, survivors’ pensions and death grants: Casa județeană de pensii și alte drepturi de asigurări sociale (County House for Pensions and Other Social Insurance Rights);
   (c) accidents at work and occupational diseases: Casa județeană de pensii și alte drepturi de asigurări sociale (County House for Pensions and Other Social Insurance Rights);
   (d) unemployment benefits: Agențiția județeană pentru ocuparea forței de muncă (County Agency for Employment);
   (e) family benefits: Local and school authorities.'
(d) Annex 4 ‘Liaison bodies (Articles 3(1), 4(4) and 122 of the implementing Regulation)’ is amended as follows:

(i) after the last entry under the heading ‘A. BELGIUM’ insert:

**B. BULGARIA**

1. **Sickness and maternity:**
   - benefits in kind: Национална здравноосигурителна каса (National Health Insurance Fund), София;
   - cash benefits: Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София.

2. **Invalidity, old age and survivors’ pensions:** Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София.

3. **Accidents at work and occupational diseases:**
   - benefits in kind: Национална здравноосигурителна каса (National Health Insurance Fund), София;
   - cash benefits: Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София.

4. **Death grants:** Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София.

5. **Unemployment benefits:** Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София.

6. **Family benefits:** Агенция за социално подпомагане (Social Assistance Agency), София.


(iii) after the entry under the heading ‘U. PORTUGAL’ insert:

**V. ROMANIA**

1. **Benefits in kind:** Casa Națională de Asigurări de Sănătate (National Health Insurance House), București.

2. **Cash benefits:**
   - for sickness and maternity: Casa Națională de Asigurări de Sănătate (National House for Health Insurance), București;
   - invalidity, old age, survivors’ pensions and death grants: Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale (National House for Pensions and Other Social Insurance Rights), București;
   - accidents at work and occupational diseases: Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale (National House for Pensions and Other Social Insurance Rights), București;
   - unemployment benefits: Agenția Națională pentru Ocupare Forței de Muncă (National Agency for Employment), București;
   - family benefits: Ministerul Muncii, Solidarității Sociale și Familiei (Ministry of Labour, Social Solidarity and Family), București;
Annex 5 'Implementing provisions of bilateral conventions which remain in force (Articles 4(5), 5, 53(3), 104, 105(2), 116, 121 and 122 of the implementing Regulation)' is amended as follows:

(i) before the entry under the heading '1. BELGIUM — CZECH REPUBLIC' insert:

'1. BELGIUM — BULGARIA

No convention.';

(ii) the numbering of the heading 'BELGIUM — CZECH REPUBLIC' is changed from '1' to '2' and the subsequent headings are renumbered as follows:

'3. BELGIUM — DENMARK'
'4. BELGIUM — GERMANY'
'5. BELGIUM — ESTONIA'
'6. BELGIUM — GREECE'
'7. BELGIUM — SPAIN'
'8. BELGIUM — FRANCE'
'9. BELGIUM — IRELAND'
'10. BELGIUM — ITALY'
'11. BELGIUM — CYPRUS'
'12. BELGIUM — LATVIA'
'13. BELGIUM — LITHUANIA'
'14. BELGIUM — LUXEMBOURG'
'15. BELGIUM — HUNGARY'
'16. BELGIUM — MALTA'
'17. BELGIUM — NETHERLANDS'
'18. BELGIUM — AUSTRIA'
'19. BELGIUM — POLAND'
'20. BELGIUM — PORTUGAL';

(iii) after the entry under the heading '20. BELGIUM — PORTUGAL' insert:

'21. BELGIUM — ROMANIA

No convention.';

(iv) the numbering of the heading 'BELGIUM — SLOVENIA' is changed from '20' to '22' and the subsequent headings are renumbered as follows:

'23. BELGIUM — SLOVAKIA'
'24. BELGIUM — FINLAND'
'25. BELGIUM — SWEDEN'
'26. BELGIUM — UNITED KINGDOM';

(v) after the last entry under the heading '26. BELGIUM — UNITED KINGDOM' insert:

'27. BULGARIA — CZECH REPUBLIC

Article 29(1) and (3) of the Agreement of 25 November 1998 and Article 5(4) of the Administrative Arrangement of 30 November 1999 on the waiver of reimbursement of the costs of administrative checks and medical examination.

28. BULGARIA — DENMARK

No convention.

29. BULGARIA — GERMANY

Articles 8 to 9 of the Administrative Agreement on implementing the Convention on social security of 17 December 1997 in the pension field.

30. BULGARIA — ESTONIA

No convention.

31. BULGARIA — GREECE

No convention.

32. BULGARIA — SPAIN

None.

33. BULGARIA — FRANCE

No convention.

34. BULGARIA — IRELAND

No convention.

35. BULGARIA — ITALY

No convention.

36. BULGARIA — CYPRUS

No convention.

37. BULGARIA — LATVIA

No convention.

38. BULGARIA — LITHUANIA

No convention.

39. BULGARIA — LUXEMBOURG

None.

40. BULGARIA — HUNGARY

None.

41. BULGARIA — MALTA

No convention.

42. BULGARIA — NETHERLANDS

None.

43. BULGARIA — AUSTRIA

None.

44. BULGARIA — POLAND

None.

45. BULGARIA — PORTUGAL

No convention.

46. BULGARIA — ROMANIA

None.

47. BULGARIA — SLOVENIA

None.
48. BULGARIA — SLOVAKIA
   Article 9(1) of the Administrative Agreement on implementing the Convention on social security of 30 May 2001.

49. BULGARIA — FINLAND
   No convention.

50. BULGARIA — SWEDEN
   No convention.

51. BULGARIA — UNITED KINGDOM
   None.

(vi) the numbering of the heading ‘CZECH REPUBLIC — DENMARK’ is changed from ‘25’ to ‘52’ and the subsequent headings are renumbered as follows:

‘53. CZECH REPUBLIC — GERMANY’
‘54. CZECH REPUBLIC — ESTONIA’
‘55. CZECH REPUBLIC — GREECE’
‘56. CZECH REPUBLIC — SPAIN’
‘57. CZECH REPUBLIC — FRANCE’
‘58. CZECH REPUBLIC — IRELAND’
‘59. CZECH REPUBLIC — ITALY’
‘60. CZECH REPUBLIC — CYPRUS’
‘61. CZECH REPUBLIC — LATVIA’
‘62. CZECH REPUBLIC — LITHUANIA’
‘63. CZECH REPUBLIC — LUXEMBOURG’
‘64. CZECH REPUBLIC — HUNGARY’
‘65. CZECH REPUBLIC — MALTA’
‘66. CZECH REPUBLIC — NETHERLANDS’
‘67. CZECH REPUBLIC — AUSTRIA’
‘68. CZECH REPUBLIC — POLAND’
‘69. CZECH REPUBLIC — PORTUGAL’;

(vii) after the words ‘No convention.’ under the heading ‘69. CZECH REPUBLIC — PORTUGAL’ insert:
‘70. CZECH REPUBLIC — ROMANIA
   None.’;

(viii) the numbering of the heading ‘CZECH REPUBLIC — SLOVENIA’ is changed from ‘43’ to ‘71’ and the subsequent headings are renumbered as follows:

‘72. CZECH REPUBLIC — SLOVAKIA’
‘73. CZECH REPUBLIC — FINLAND’
‘74. CZECH REPUBLIC — SWEDEN’
‘75. CZECH REPUBLIC — UNITED KINGDOM’
‘76. DENMARK — GERMANY’
‘77. DENMARK — ESTONIA’
‘78. DENMARK — GREECE’
‘79. DENMARK — SPAIN’
‘80. DENMARK — FRANCE’
‘81. DENMARK — IRELAND’
‘82. DENMARK — ITALY’
‘83. DENMARK — CYPRUS’
‘84. DENMARK — LATVIA’
‘85. DENMARK — LITHUANIA’
‘86. DENMARK — LUXEMBOURG’
‘87. DENMARK — HUNGARY’
‘88. DENMARK — MALTA’
‘89. DENMARK — NETHERLANDS’
‘90. DENMARK — AUSTRIA’
‘91. DENMARK — POLAND’
‘92. DENMARK — PORTUGAL’;

(ix) after the entry under the heading ‘92. DENMARK — PORTUGAL’ insert:
‘93. DENMARK — ROMANIA
   No convention.’;

(x) the numbering of the heading ‘DENMARK — SLOVENIA’ is changed from ‘65’ to ‘94’ and the subsequent headings are renumbered as follows:

‘95. DENMARK — SLOVAKIA’
‘96. DENMARK — FINLAND’
‘97. DENMARK — SWEDEN’
‘98. DENMARK — UNITED KINGDOM’
‘99. GERMANY — ESTONIA’
‘100. GERMANY — GREECE’
‘101. GERMANY — SPAIN’
‘102. GERMANY — FRANCE’
‘103. GERMANY — IRELAND’
‘104. GERMANY — ITALY’
‘105. GERMANY — CYPRUS’
‘106. GERMANY — LATVIA’
‘107. GERMANY — LITHUANIA’
‘108. GERMANY — LUXEMBOURG’
‘109. GERMANY — HUNGARY’
‘110. GERMANY — MALTA’
‘111. GERMANY — NETHERLANDS’
‘112. GERMANY — AUSTRIA’
‘113. GERMANY — POLAND’
‘114. GERMANY — PORTUGAL’;

(xi) after the entry under the heading ‘114. GERMANY — PORTUGAL’ insert:
‘115. GERMANY — ROMANIA
   None.’;

(xii) the numbering of the heading ‘GERMANY — SLOVENIA’ is changed from ‘86’ to ‘116’ and the subsequent headings are renumbered as follows:

‘117. GERMANY — SLOVAKIA’
‘118. GERMANY — FINLAND’
‘119. GERMANY — SWEDEN’
120. GERMANY — UNITED KINGDOM

121. ESTONIA — GREECE

122. ESTONIA — SPAIN

123. ESTONIA — FRANCE

124. ESTONIA — IRELAND

125. ESTONIA — ITALY

126. ESTONIA — CYPRUS

127. ESTONIA — LATVIA

128. ESTONIA — LITHUANIA

129. ESTONIA — LUXEMBOURG

130. ESTONIA — HUNGARY

131. ESTONIA — MALTA

132. ESTONIA — NETHERLANDS

133. ESTONIA — AUSTRIA

134. ESTONIA — POLAND

135. ESTONIA — PORTUGAL;

(xiii) after the words 'No convention.' under the heading '135. ESTONIA — PORTUGAL' insert:

136. ESTONIA — ROMANIA

No convention;

(xiv) the numbering of the heading 'ESTONIA — SLOVENIA' is changed from '106' to '137' and the subsequent headings are renumbered as follows:

138. ESTONIA — SLOVAKIA

139. ESTONIA — FINLAND

140. ESTONIA — SWEDEN

141. ESTONIA — UNITED KINGDOM

142. GREECE — SPAIN

143. GREECE — FRANCE

144. GREECE — IRELAND

145. GREECE — ITALY

146. GREECE — CYPRUS

147. GREECE — LATVIA

148. GREECE — LITHUANIA

149. GREECE — LUXEMBOURG

150. GREECE — HUNGARY

151. GREECE — MALTA

152. GREECE — NETHERLANDS

153. GREECE — AUSTRIA

154. GREECE — POLAND

155. GREECE — PORTUGAL;

(xv) after the words 'Does not apply.' under the heading '155. GREECE — PORTUGAL' insert:

156. GREECE — ROMANIA

None;

(xvi) the numbering of the heading 'GREECE — SLOVENIA' is changed from '125' to '157' and the subsequent headings are renumbered as follows:

158. GREECE — SLOVAKIA

159. GREECE — FINLAND

160. GREECE — SWEDEN

161. GREECE — UNITED KINGDOM

162. SPAIN — FRANCE

163. SPAIN — IRELAND

164. SPAIN — ITALY

165. SPAIN — CYPRUS

166. SPAIN — LATVIA

167. SPAIN — LITHUANIA

168. SPAIN — LUXEMBOURG

169. SPAIN — HUNGARY

170. SPAIN — MALTA

171. SPAIN — NETHERLANDS

172. SPAIN — AUSTRIA

173. SPAIN — POLAND

174. SPAIN — PORTUGAL;

(xvii) after the last entry under the heading '174. SPAIN — PORTUGAL' insert:

175. SPAIN — ROMANIA

None;

(xviii) the numbering of the heading 'SPAIN — SLOVENIA' is changed from '143' to '176' and the subsequent headings are renumbered as follows:

177. SPAIN — SLOVAKIA

178. SPAIN — FINLAND

179. SPAIN — SWEDEN

180. SPAIN — UNITED KINGDOM

181. FRANCE — IRELAND

182. FRANCE — ITALY

183. FRANCE — CYPRUS

184. FRANCE — LATVIA

185. FRANCE — LITHUANIA

186. FRANCE — LUXEMBOURG

187. FRANCE — HUNGARY

188. FRANCE — MALTA

189. FRANCE — NETHERLANDS

190. FRANCE — AUSTRIA

191. FRANCE — POLAND

192. FRANCE — PORTUGAL;

(xix) after the entry under the heading '192. FRANCE — PORTUGAL' insert:

193. FRANCE — ROMANIA

None;
the numbering of the heading ‘FRANCE — SLOVENIA’ is changed from ‘160’ to ‘194’ and the subsequent headings are renumbered as follows:
’195. FRANCE — SLOVAKIA’
’196. FRANCE — FINLAND’
’197. FRANCE — SWEDEN’
’198. FRANCE — UNITED KINGDOM’
’199. IRELAND — ITALY’
’200. IRELAND — CYPRUS’
’201. IRELAND — LATVIA’
’202. IRELAND — LITHUANIA’
’203. IRELAND — LUXEMBOURG’
’204. IRELAND — HUNGARY’
’205. IRELAND — MALTA’
’206. IRELAND — NETHERLANDS’
’207. IRELAND — AUSTRIA’
’208. IRELAND — POLAND’
’209. IRELAND — PORTUGAL’;

after the words ‘Does not apply.’ under the heading ‘209. IRELAND — PORTUGAL’ insert:
’210. IRELAND — ROMANIA
No convention.’;

the numbering of the heading ‘IRELAND — SLOVENIA’ is changed from ‘176’ to ‘211’ and the subsequent headings are renumbered as follows:
’212. IRELAND — SLOVAKIA’
’213. IRELAND — FINLAND’
’214. IRELAND — SWEDEN’
’215. IRELAND — UNITED KINGDOM’
’216. ITALY — CYPRUS’
’217. ITALY — LATVIA’
’218. ITALY — LITHUANIA’
’219. ITALY — LUXEMBOURG’
’220. ITALY — HUNGARY’
’221. ITALY — MALTA’
’222. ITALY — NETHERLANDS’
’223. ITALY — AUSTRIA’
’224. ITALY — POLAND’
’225. ITALY — PORTUGAL’;

after the words ‘Does not apply.’ under the heading ‘225. ITALY — PORTUGAL’ insert:
’226. ITALY — ROMANIA
No convention.’;

the numbering of the heading ‘CYPRUS — SLOVENIA’ is changed from ‘205’ to ‘242’ and the subsequent headings are renumbered as follows:
’228. ITALY — SLOVAKIA’
’229. ITALY — FINLAND’
’230. ITALY — SWEDEN’
’231. ITALY — UNITED KINGDOM’
’232. CYPRUS — LATVIA’
’233. CYPRUS — LITHUANIA’
’234. CYPRUS — LUXEMBOURG’
’235. CYPRUS — HUNGARY’
’236. CYPRUS — MALTA’
’237. CYPRUS — NETHERLANDS’
’238. CYPRUS — AUSTRIA’
’239. CYPRUS — POLAND’
’240. CYPRUS — PORTUGAL’;

after the words ‘No convention.’ under the heading ‘240. CYPRUS — PORTUGAL’ insert:
’241. CYPRUS — ROMANIA
No convention.’;

the numbering of the heading ‘CYPRUS — SLOVENIA’ is changed from ‘205’ to ‘242’ and the subsequent headings are renumbered as follows:
’243. CYPRUS — SLOVAKIA’
’244. CYPRUS — FINLAND’
’245. CYPRUS — SWEDEN’
’246. CYPRUS — UNITED KINGDOM’
’247. LATVIA — LITHUANIA’
’248. LATVIA — LUXEMBOURG’
’249. LATVIA — HUNGARY’
’250. LATVIA — MALTA’
’251. LATVIA — NETHERLANDS’
’252. LATVIA — AUSTRIA’
’253. LATVIA — POLAND’
’254. LATVIA — PORTUGAL’;

after the words ‘No convention.’ under the heading ‘254. LATVIA — PORTUGAL’ insert:
’255. LATVIA — ROMANIA
No convention.’;

the numbering of the heading ‘LATVIA — SLOVENIA’ is changed from ‘218’ to ‘256’ and the subsequent headings are renumbered as follows:
’257. LATVIA — SLOVAKIA’
’258. LATVIA — FINLAND’
’259. LATVIA — SWEDEN’
’260. LATVIA — UNITED KINGDOM’
’261. LITHUANIA — LUXEMBOURG’
’262. LITHUANIA — HUNGARY’
’263. LITHUANIA — MALTA’
’264. LITHUANIA — NETHERLANDS’
’265. LITHUANIA — AUSTRIA’
’266. LITHUANIA — POLAND’
’267. LITHUANIA — PORTUGAL’;

after the words ‘No convention.’ under the heading ‘266. LITHUANIA — PORTUGAL’ insert:
’268. LITHUANIA — ROMANIA
No convention.’;
20.12.2006

Official Journal of the European Union

EN

- 262. LITHUANIA — HUNGARY
- 263. LITHUANIA — MALTA
- 264. LITHUANIA — NETHERLANDS
- 265. LITHUANIA — AUSTRIA
- 266. LITHUANIA — POLAND
- 267. LITHUANIA — PORTUGAL

(xxx) after the words 'No convention.' under the heading '267. LITHUANIA — PORTUGAL' insert:
- 268. LITHUANIA — ROMANIA
  No convention.

(xxx) the numbering of the heading 'LITHUANIA — SLOVENIA' is changed from '230' to '269' and the subsequent headings are renumbered as follows:
- 270. LITHUANIA — SLOVAKIA
- 271. LITHUANIA — FINLAND
- 272. LITHUANIA — SWEDEN
- 273. LITHUANIA — UNITED KINGDOM
- 274. LUXEMBOURG — HUNGARY
- 275. LUXEMBOURG — MALTA
- 276. LUXEMBOURG — NETHERLANDS
- 277. LUXEMBOURG — AUSTRIA
- 278. LUXEMBOURG — POLAND
- 279. LUXEMBOURG — PORTUGAL

(xxxi) after the entry under the heading '279. LUXEMBOURG — PORTUGAL' insert:
- 280. LUXEMBOURG — ROMANIA
  None.

(xxxii) the numbering of the heading 'LUXEMBOURG — SLOVENIA' is changed from '241' to '281' and the subsequent headings are renumbered as follows:
- 282. LUXEMBOURG — SLOVAKIA
- 283. LUXEMBOURG — FINLAND
- 284. LUXEMBOURG — SWEDEN
- 285. LUXEMBOURG — UNITED KINGDOM
- 286. HUNGARY — MALTA
- 287. HUNGARY — NETHERLANDS
- 288. HUNGARY — AUSTRIA
- 289. HUNGARY — POLAND
- 290. HUNGARY — PORTUGAL

(xxxiii) after the words 'No convention.' under the heading '290. HUNGARY — PORTUGAL' insert:
- 291. HUNGARY — ROMANIA
  None.

(xxxiv) the numbering of the heading 'HUNGARY — SLOVENIA' is changed from '251' to '292' and the subsequent headings are renumbered as follows:
- 293. HUNGARY — SLOVAKIA
- 294. HUNGARY — FINLAND
- 295. HUNGARY — SWEDEN
- 296. HUNGARY — UNITED KINGDOM
- 297. MALTA — NETHERLANDS
- 298. MALTA — AUSTRIA
- 299. MALTA — POLAND
- 300. MALTA — PORTUGAL

(xxxv) after the words 'No convention.' under the heading '300. MALTA — PORTUGAL' insert:
- 301. MALTA — ROMANIA
  No convention.

(xxxvi) the numbering of the heading 'MALTA — SLOVENIA' is changed from '260' to '302' and the subsequent headings are renumbered as follows:
- 303. MALTA — SLOVAKIA
- 304. MALTA — FINLAND
- 305. MALTA — SWEDEN
- 306. MALTA — UNITED KINGDOM
- 307. NETHERLANDS — AUSTRIA
- 308. NETHERLANDS — POLAND
- 309. NETHERLANDS — PORTUGAL

(xxxvii) after the entry under the heading '309. NETHERLANDS — PORTUGAL' insert:
- 310. NETHERLANDS — ROMANIA
  None.

(xxxviii) the numbering of the heading 'NETHERLANDS — SLOVENIA' is changed from '268' to '311' and the subsequent headings are renumbered as follows:
- 312. NETHERLANDS — SLOVAKIA
- 313. NETHERLANDS — FINLAND
- 314. NETHERLANDS — SWEDEN
- 315. NETHERLANDS — UNITED KINGDOM
- 316. AUSTRIA — POLAND
- 317. AUSTRIA — PORTUGAL

(xxxix) after the entry under the heading '317. AUSTRIA — PORTUGAL' insert:
- 318. AUSTRIA — ROMANIA
  None.

(xl) the numbering of the heading 'AUSTRIA — SLOVENIA' is changed from '275' to '319' and the subsequent headings are renumbered as follows:
- 320. AUSTRIA — SLOVAKIA
- 321. AUSTRIA — FINLAND
- 322. AUSTRIA — SWEDEN
- 323. AUSTRIA — UNITED KINGDOM
- 324. POLAND — PORTUGAL

(xli) after the words 'No convention.' under the heading '324. POLAND — PORTUGAL' insert:
- 325. POLAND — ROMANIA
  No convention.
(xii) the numbering of the heading 'POLAND — SLOVENIA' is changed from '281' to '326' and the subsequent headings are renumbered as follows:

'327. POLAND — SLOVAKIA'
'328. POLAND — FINLAND'
'329. POLAND — SWEDEN'
'330. POLAND — UNITED KINGDOM';

(xiii) after the word 'None.' under the heading '330. POLAND — UNITED KINGDOM' insert:

'331. PORTUGAL — ROMANIA

No convention.';

(xiv) the numbering of the heading 'PORTUGAL — SLOVENIA' is changed from '286' to '332' and the subsequent headings are renumbered as follows:

'333. PORTUGAL — SLOVAKIA'
'334. PORTUGAL — FINLAND'
'335. PORTUGAL — SWEDEN'
'336. PORTUGAL — UNITED KINGDOM';

(xv) after the last entry under the heading '336. PORTUGAL — UNITED KINGDOM' insert:

'337. ROMANIA — SLOVENIA

None.';

(xvi) the numbering of the heading 'SLOVENIA — SLOVAKIA' is changed from '291' to '342' and the subsequent headings are renumbered as follows:

'343. SLOVENIA — FINLAND'
'344. SLOVENIA — SWEDEN'
'345. SLOVENIA — UNITED KINGDOM'
'346. SLOVAKIA — FINLAND'
'347. SLOVAKIA — SWEDEN'
'348. SLOVAKIA — UNITED KINGDOM'
'349. FINLAND — SWEDEN'
'350. FINLAND — UNITED KINGDOM'
'351. SWEDEN — UNITED KINGDOM';

(f) Annex 6 'Procedure for the payment of benefits (Articles 4(6), 53(1) and 122 of the implementing Regulation)' is amended as follows:

(i) after the last entry under the heading 'A. BELGIUM' insert:

'B. BULGARIA

1. dealings with Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Greece, Spain, France, Ireland, Italy, Latvia, Luxembourg, Hungary, Malta, Netherlands, Austria, Poland, Portugal, Romania, Slovenia, Slovakia, Finland, Sweden and the United Kingdom: direct payment.

2. dealings with Germany, Cyprus and Lithuania: payment through liaison bodies.';


(iii) Section 'E. GERMANY' is amended as follows:

(a) in points 1(b) and 2(b) the words 'Bulgaria and' are inserted before the words 'the Netherlands';

(b) in point 4(b) the word 'Bulgaria' is inserted after the word 'Belgium';

(iv) after the entry under the heading 'U. PORTUGAL' insert:

'V. ROMANIA

Direct payment.';

(g) Annex 7 'Banks (Articles 4 (7), 55 (3) and 122 of the implementing Regulation)' is amended as follows:

(i) after the word 'None.' under the heading 'A. BELGIUM' insert:

'B. BULGARIA

Булбанк (Bulbank), София.';

(iii) after the entry under the heading ‘U. Portugal’ insert:

‘V. ROMANIA
Banca Naţională a României (National Bank of Romania),
Bucharest.’;

(h) Annex 8 is replaced by the following:

‘ANNEX 8 (B) (12) (13)

GRANT OF FAMILY BENEFITS
(Articles 4(8), 10(a) and 122 of the implementing Regulation)

Article 10(a) of the implementing Regulation is applicable to:

A. Employed persons and self-employed persons

(a) with a reference period of one calendar month in dealings between:
— Belgium and Bulgaria,
— Belgium and the Czech Republic,
— Belgium and Germany,
— Belgium and Greece,
— Belgium and Spain,
— Belgium and France,
— Belgium and Ireland,
— Belgium and Lithuania,
— Belgium and Luxembourg,
— Belgium and Austria,
— Belgium and Poland,
— Belgium and Portugal,
— Belgium and Romania,
— Belgium and Slovakia,
— Belgium and Finland,
— Belgium and Sweden,
— Belgium and the United Kingdom,
— Bulgaria and Hungary,
— Bulgaria and Malta,
— Bulgaria and Portugal,
— Bulgaria and Romania,
— Bulgaria and Slovakia,
— Bulgaria and Poland,
— Bulgaria and Finland,
— Bulgaria and Sweden,
— Bulgaria and the United Kingdom,
— the Czech Republic and Denmark,
— the Czech Republic and Germany,
— the Czech Republic and Greece,
— the Czech Republic and Spain,
— the Czech Republic and France,
— the Czech Republic and Ireland,
— the Czech Republic and Latvia,
— the Czech Republic and Lithuania,
— the Czech Republic and Luxembourg,
— the Czech Republic and Hungary,
— the Czech Republic and Malta,
— the Czech Republic and the Netherlands,
— the Czech Republic and Austria,
— the Czech Republic and Poland,
— the Czech Republic and Portugal,
— the Czech Republic and the United Kingdom,
— Denmark and Lithuania,
— Denmark and Poland,
— Denmark and Slovakia,
— Germany and Greece,
— Germany and Spain,
— Germany and France,
— Germany and Ireland,
— Germany and Lithuania,
— Germany and Luxembourg,
— Germany and Austria,
— Germany and Poland,
— Germany and Romania,
— Germany and Slovakia,
— Germany and Finland,
— Germany and Sweden,
— Germany and the United Kingdom,
— Estonia and Romania,
— Greece and Lithuania,
— Greece and Poland,
— Greece and Romania,
— Greece and Slovakia,
— Spain and Lithuania,
— Spain and Austria,
— Spain and Poland,
— Spain and Romania,
— Spain and Slovenia,
— Spain and Slovakia,
— Spain and Finland,
— Spain and Sweden,
— France and Lithuania,
— France and Luxembourg,
— France and Austria,
— France and Poland,
— France and Portugal,
— France and Romania,
— France and Slovenia,
— France and Slovakia,
— France and Finland,
— France and Sweden,
— Ireland and Lithuania,
— Ireland and Austria,
— Ireland and Poland,
— Ireland and Portugal,
— the Netherlands and Austria,
— the Netherlands and Poland,
— the Netherlands and Romania,
— the Netherlands and Slovakia,
— the Netherlands and Finland,
— the Netherlands and Sweden,
— Austria and Poland,
— Austria and Portugal,
— Austria and Romania,
— Austria and Slovenia,
— Austria and Slovakia,
— Austria and Finland,
— Austria and Sweden,
— Austria and the United Kingdom,
— Poland and Portugal,
— Poland and Romania,
— Poland and Slovenia,
— Poland and Slovakia,
— Poland and Finland,
— Poland and Sweden,
— Poland and the United Kingdom,
— Portugal and Romania,
— Portugal and Slovenia,
— Portugal and Slovakia,
— Portugal and Finland,
— Portugal and Sweden,
— Portugal and the United Kingdom,
— Romania and Slovenia,
— Romania and Slovakia,
— Romania and Finland,
— Romania and Sweden,
— Romania and the United Kingdom,
— Slovenia and Slovakia,
— Slovenia and Finland,
— Slovenia and the United Kingdom,
— Slovakia and Finland,
— Slovakia and Sweden,
— Slovakia and the United Kingdom,
— Finland and Sweden,
— Finland and the United Kingdom,
— Sweden and the United Kingdom.

(b) with a reference period of a quarter of a calendar year in dealings between:
— Denmark and Germany,
— the Netherlands and Denmark, Germany, France, Luxembourg, Portugal.

B. Self-employed persons

With a reference period of a quarter of a calendar year in dealings between:
— Belgium and the Netherlands.

C. Employed persons

With a reference period of one calendar month in dealings between:
— Belgium and the Netherlands.

(i) Annex 9 ‘Calculation of the average annual cost of benefits in kind (Articles 4(9), 94(3)(a) and 95(3)(a) of the implementing Regulation)’ is amended as follows:

(ii) after the entry under the heading ‘A. BELGIUM’ insert:

'B. BULGARIA
The average annual cost of benefits in kind shall be calculated by taking into consideration the benefits in kind paid by the National Health Insurance Fund in accordance with the Law on Health Insurance.';

(iii) after the entry under the heading ‘U. PORTUGAL’ insert:

'V. ROMANIA
The annual average cost of benefits in kind shall be calculated by taking into consideration the benefits provided under the health insurance scheme:'.

(j) Annex 10 ‘Institutions and bodies designated by the competent authorities (Article 4(10) of the implementing Regulation)’ is amended as follows:

(i) after the last entry under the heading ‘A. BELGIUM’ insert:
B. BULGARIA

1. For the purposes of applying Articles 14c, 14d(3) and 17 of the Regulation: Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София.

2. For the purposes of applying Article 6(1) of the implementing Regulation: Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София.

3. For the purposes of applying Articles 8, 10b, 11(1), 11a(1), 12a, 13(3), 14(3), (2) and (3) and 38(1) of the implementing Regulation: — Министерство на здравеопазването (Ministry of Health), София,
   — Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София,
   — Национална здравноосигурителна каса (National Health Insurance Fund), София.

4. For the purposes of applying Articles 70(1), 80(2), 81, 82(2) and 91(2) of the implementing Regulation: Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София.

5. For the purposes of applying Articles 85(2), 86(2), 89(1), 102(2), 109 and 110 of the implementing Regulation: — Министерство на здравеопазването (Ministry of Health), София,
   — Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София,
   — Национална здравноосигурителна каса (National Health Insurance Fund), София.

6. For the purposes of applying Article 113(2) of the implementing Regulation: — Министерство на здравеопазването (Ministry of Health), София,
   — Национална здравноосигурителна каса (National Health Insurance Fund), София.

V. ROMANIA

1. For the purposes of applying Articles 14(1)(b) and 17 of the Regulation and for the purposes of applying Articles 10(b), 11(1), 11a(1), 12(a), 13(2) and (3), 14(1), (2) and (3), 80(2), 81 and 85(2) of the implementing Regulation: Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale (National House for Pensions and Other Social Insurance Rights), București.

2. For the purposes of applying Articles 38(1), 70(1), 82(2) and 86(2) of the implementing Regulation:
   (a) cash benefits: Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale (National House for Pensions and Other Social Insurance Rights), București;
   (b) benefits in kind: Casa Națională de Asigurări de Sănătate (National House for Health Insurance), București.

3. For the purposes of applying Article 102(2) of the implementing Regulation (reimbursing of expenses in kind in accordance with Articles 36 and 63 of the Regulation): Casa Națională de Asigurări de Sănătate (National House for Health Insurance), București.

4. For the purposes of applying Article 102(2) of the implementing Regulation (reimbursing of expenses concerning unemployment benefits in accordance with Article 70 of the Regulation): Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă (National Agency for Employment), București.
Point 2.2 is replaced by the following:

For the purpose of this decision the designated body shall be:

Belgium: Office national des pensions (ONP), Rijksdienst voor pensioenen (RVP) (National Pension Office), Bruxelles/Brussel.

Bulgaria: Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София.

Czech Republic: Česká správa sociálního zabezpečení (Czech Social Security Administration), Praha.

Denmark: Direktoratet for Social Sikring og Bistand (National Directorate of Social Security and Assistance), København.

Germany: Verband Deutscher Rentenversicherungsträger — Datenstelle (Data Processing Centre of the German Pension Insurance Bodies), Würzburg.

Estonia: Sotsiaalkindlustusamet (Social Insurance Board), Tallinn.

Greece: Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων (TSC, Department of Social Insurance), Αθήνα.


France: Caisse nationale d'assurance-vieillesse — Centre informatique national — travailleurs migrants SCOM (National Old Age Insurance Fund — National Data Processing Centre — Migrant Workers SCOM), Tours.

Ireland: Department of Social Welfare, Dublin.


Cyprus: Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Department of Social Insurance, Ministry of Labour and Social Insurance), Λευκωσία.

Latvia: Valsts sociālās apdrošināšanas agentūra (State Social Insurance Agency), Rīga.

Lithuania: Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (State Social Insurance Fund Board), Vilnius.

Luxembourg: Centre d'informatique, d'affiliation et de perception des cotisations, commun aux institutions de sécurité sociale (Joint Centre for Data Processing, Insurance Registration and Collection of Contributions of the Social Security Institutions), Luxembourg.

Malta: Departiment tas-Siegurta‘ Socjali (Department of Social Security), Valletta.

Netherlands: Sociale Verzekeringsbank (Social Insurance Bank), Amsterdam.

Austria: Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträger (Main Association of Austrian Social Insurance Institutions), Wien.

Poland: Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Social Insurance Institute), Warszawa.

Portugal: Centro Nacional de Pensões (National Pension Centre), Lisboa.

Romania: Casa Naţională de Pensii şi altele Drepturi de Securitate (National House for Pensions and Other Social Insurance Rights), Bucureşti.

Slovakia: Socialná poisťovňa (Social Insurance Agency), Bratislava.

Finland: Eläketurvakeskus/Pensionsskyddscentralen (Central Pension Security Institute), Helsinky.

Sweden: Riksförsäkringsverket (National Social Insurance Board), Stockholm.

United Kingdom: Department for Work and Pensions, International Pension Centre, Newcastle upon Tyne.”
The Annex is amended as follows:

(a) after the word 'None.' under the heading 'A. BELGIUM' insert:

B. BULGARIA

None.;


(c) after the word 'None.' under the heading 'U. PORTUGAL' insert:

V. ROMANIA

None.:


For family benefits:

1. For family benefits: Ministerul Muncii, Solidaritatii Sociale si Familiei (Ministry of Labour, Social Solidarity and Family), București.

2. For orphans' pensions: Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale (National House for Pensions and Other Social Insurance Rights), București.


Point 2.4 is replaced by the following:

For the purpose of this Decision the designated body shall be:

BELGIUM: L’Office National des pensions pour travailleurs salariés (ONP), Rijksdienst voor pensioenen (RVP) (national pension office), Bruxelles/Brussel.

BULGARIA: Национален осигурителен институт (National Social Security Institute), София.

CZECH REPUBLIC: Česká správa sociálního zabezpečení (Czech Social Security Administration), Praha.


GERMANY: Verband Deutscher Rentenversicherungsträger — Datenstelle der deutschen Rentenversicherung (VDR–DSRV) (data processing centre of the German pension insurance bodies), Würzburg.

ESTONIA: Sotsiaalkindlustusamet (Social Insurance Board), Tallinn.

GREECE: Ιδρυµα Κοινωνικών Ασφαλίσεων (National House for Pensions), Aθήνα.

FRANCE: Caisse nationale d’assurance-vieillesse (CNAV), Paris.

IRELAND: Department of Social and Family Affairs, Dublin.

ITALY: Istituto Nazionale della Previdenza Sociale (INPS), Rome.

CYPRUS: Τμήµα Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Department of Social Insurance, Ministry of Labour and Social Insur-

LATVIA: Valsts apdrošināšanas aģentūra (State Social Insurance Agency), Rīga.

LITHUANIA: Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (State Social Insurance Fund Board), Vilnius.
LUXEMBOURG: Centre commun de la Sécurité Sociale, Luxembourg.

HUNGARY: Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság (Central Administration of National Pension Insurance), Budapest.

MALTA: Dipartiment tas-Sigurta` Sociali (Department of Social Security), Valletta.

NETHERLANDS: Sociale Verzekeringsbank (social insurance bank), Amsterdam.

AUSTRIA: Hauptverband der Österreichischen Sozialversicherungsträger (Main Association of Austrian Social Insurance Institutions), Wien.

POLAND: Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Social Insurance Institution), Warszawa.

PORTUGAL: Instituto de Solidariedade e Segurança Social (ISSS)/Centro Nacional de Pensões, Lisbon.

ROMANIA: Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale (National House for Pensions and Other Social Insurance Rights), București.

SLOVENIA: Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije (Pension and Disability Insurance Institute of Slovenia), Ljubljana.

SWEDEN: Riksförsäkringsverket (National Social Insurance Board), Stockholm.


3. COMPANY LAW


BULGARIA: акционерно дружество

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

ROMANIA: societate pe acțiuni.

(b) In Annex II, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

ROMANIA: societate pe acțiuni, societate cu răspundere limitată.

4. COMPETITION POLICY


12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

Article 1(b)(i) is replaced by the following:

(i) without prejudice to Articles 144 and 172 of the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, to Annex IV, point 3 and the Appendix to said Annex of the Act of Accession of the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia, and to Annex V, point 2 and 3(b) and the Appendix to said Annex of the Act of Accession of Bulgaria and Romania, all aid which existed prior to the entry into force of the Treaty in the respective Member States, that is to say, aid schemes and individual aid which were put into effect before, and are still applicable after, the entry into force of the Treaty.

5. AGRICULTURE

A. AGRICULTURAL LEGISLATION


1972 B: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Kingdom of Denmark, Ireland and the United Kingdom (OJ L 73, 27.3.1972, p. 14),


— 11985 I: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties—Accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic (OJ L 302, 15.11.1985, p. 23),
— 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties—Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),
— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties—Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

(a) The following is added to Article 5(1):

‘Bulgaria and Romania shall set up a National Committee by the end of the sixth month following the date of accession at the latest.’.

(b) The following is added to the Annex:

**Bulgaria**

1. Северозападен (Severozapaden)
2. Северен централен (Severen tsentralen)
3. Североизточен (Severoiztochen)
4. Югоизточен (Yugoiztochen)
5. Южен централен (Yuzhen tsentralen)
6. Югоизточен (Yugoiztochen)

However Bulgaria may constitute a single division for the two years following accession.’.

**Romania**

1. Nord-Est
2. Sud-Est

3. Sud-Muntenia
4. Sud-Vest-Oltenia
5. Vest
6. Nord-Vest
7. Centru
8. București-Ilfov

— 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties—Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),

The following is added to Article 9:

‘Bulgaria and Romania shall communicate that information within four months from the date of accession.’.

— 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties—Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),


In Article 2, the following indent is inserted before the entry in Spanish:

‘— in Bulgarian: биологичен,’

and, between the Portuguese and Slovak entries:

‘— in Romanian: ecologic.’

In Annex V, Part A, the following is inserted before the entry in Spanish:

‘BG: БИОЛОГИЧНО ЗЕМЕДЕЛИЕ — СИСТЕМА НА КОНТРОЛ НА ЕО’,

and, between the Portuguese and Slovak entries:

‘RO: Agricultură ECOLOGICĂ — Sistem de control CE’.

In Annex V, Part B.3.1, the following is inserted before the entry in Spanish:

‘BG: БИОЛОГИЧНО ЗЕМЕДЕЛИЕ’,

and, between the Portuguese and Slovak entries:

‘RO: AGRICULTURĂ ECOLOGICĂ’.


In Article 3(2), the following subparagraph is added:

‘If Bulgaria or Romania intends to make use of this authorisation, it shall notify the Commission and the other Member States no later than one year after the date of accession.’


(b) In Annex VII.A.2(b), the third indent is replaced by the following:


(b) In Annex VII.D.1, the following is added at the end of the third subparagraph:

‘or Bulgaria.’

(c) In Annex VIII.D.3, the indents are replaced by the following:

— “brut nature”, “naturherb”, “bruto natural”, “pas dose”, “dosage zéro”, “naturalisus brutats”, “its bruts”, “prirodno tvrdé”, “popolnoma suho”, “dosaggio zero”, “tvrdé”, “brut nature”: if its sugar content is less than 3 grams per litre; these terms may be used only for products to which no sugar has been added after the secondary fermentation;

— “extra brut”, “extra herb”, “ekstra bruts”, “ekstra brutats”, “extra bruts”, “zvláště tvrdé”, “extra brut”, “izredno suho”, “ekstra suho”, “extra brut”, “tvrdé”, “extra bruto”: if its sugar content is between 0 and 6 grams per litre;

— “brut”, “herb”, “bruts”, “brutats”, “tvrdé”, “bruto”, “zelo suho”, “hardzo wytrawne” or “špór”: if its sugar content is less than 15 grams per litre;

— “extra dry”, “extra trocken”, “extra seco”, “labai sausas”, “ekstra kuiv”, “ekstra sausais”, “különlegesen szárz”, “wytrawne”, “sухо”, “звлітшувач”, “extra suché”, “югра суво” or “extra sec”: if its sugar content is between 12 and 20 grams per litre,

— “sec”, “trocken”, “secco” or “asciutto”, “dry”, “štětý”, “šijóci”, “seco”, “tør”, “kuva”, “sausais”, “kuiv”, “sausais”, “szárz”, “pôhwytrawne”, “puhuko”, “suché” or “týco”: if its sugar content is between 17 and 35 grams per litre,

— “demi-sec”, “halbtrocken”, “abbucchato”, “medium dry”, “halvtorr”, “ňšijóci”, “semi seco”, “meio seco”, “halvtorr”, “pôsklikuiva”, “pussausas”, “puolkuiv”, “pustausais”, “félszárz”, “pôslodkie”, “poloslado” or “polosuščé”, “pôslodlaké” or “mosycyxo”: if its sugar content is between 33 and 50 grams per litre,


(d) In Annex VIII, point F(a), the words ‘the products specified in the first and second indents produced in Greece and in Cyprus’ are replaced by ‘the products specified in the first and second indents produced in Greece, in Cyprus and in Bulgaria’.


(a) The following sub-paragraph is added to Article 5(8):

‘Bulgaria and Romania shall introduce the said laws, regulations or administrative provisions not later than one year after the date of accession.’

(b) The following is added to Article 5:

‘11. In the case of Bulgaria and Romania, the national protection of geographical indications and designations of origin existing on the date of their accession may continue for twelve months from the date of their accession.

Where an application for registration under this Regulation is forwarded to the Commission by the end of the abovementioned period such protection shall cease on the date on which a decision on registration under this Regulation is taken.

The consequences of such national protection, where a name is not registered under this Regulation, shall be the sole responsibility of the Member State concerned.’

B. VETERINARY AND PHYTOSANITARY LEGISLATION

1. VETERINARY LEGISLATION

1. 31979 D 0542: Council Decision 79/542/EEC of 21 December 1976 drawing up a list of third countries or parts of third countries, and laying down animal and public health and veterinary certification conditions, for importation into the Community of certain live animals and their fresh meat (OJ L 146, 14.6.1979, p. 15), as amended by:


Approved for the purposes of exporting fresh meat to the Community on the list of establishments in the People’s Republic of Bulgaria:


(a) In Part I of Annex I, the entries for the following countries are deleted:
Bulgaria,
Romania;

(b) In Part I of Annex I, under ‘Specific conditions (see footnotes in each certificate)’, the following is deleted:

“VI’ Geographical constraints

In the case of Bulgaria, code of territory BG-1, animals certified according to models of veterinary certificate BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X and OVI-Y can be imported only in those parts of the territory of a Member State appearing in Annex II to Decision 2001/138/EC of 9 February 2001, if that Member State so allows.’

(c) In Part I of Annex II, the entries for the following countries are deleted:
Bulgaria,
Romania;


Decision 82/735/EEC is repealed.


In Article 24 the following paragraph is added:

‘13. For the programmes to be implemented by Bulgaria and Romania during 2007 the dates of 1 June mentioned in paragraph 3, 15 July and 1 September mentioned in paragraph 4 and 15 October mentioned in paragraph 5, are not applicable.’.

— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

(a) In Article 4(1), the following sentence is added after the second sentence in the first subparagraph:

‘All animals on a holding in Bulgaria or Romania born by the date of accession or intended for intra-Community trade after that date shall be identified by an ear tag approved by the competent authority, applied to each ear.’
(b) In Article 4(2), the following subparagraph is added after the fourth sub-paragraph:

‘No animal born in Bulgaria or Romania after the date of accession may be moved from a holding unless it is identified in accordance with the provisions of this Article.’

(c) The following subparagraph is added after the second subparagraph in Article 6(1):

‘The competent authority in Bulgaria and Romania shall, as of the date of accession, for each animal which has to be identified in accordance with Article 4, issue a passport within 14 days of the notification of its birth, or, in the case of animals imported from third countries, within 14 days of the notification of its re-identification by the Member State concerned in accordance with Article 4(3).’

(d) In Article 20, the following sentence is added:

‘Bulgaria and Romania shall do so no later than three months after the date of accession.’


— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accesion of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),


In Annex X, Chapter A, point 3, the following are inserted in the list:

Bulgaria: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. Д-р Георги Павлов”
 NATIONAL DIAGNOSTIC VETERINARY RESEARCH INSTITUTE “PROF. DR. GIORGI PAVLOV”
 София 1606
(National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov” National Reference Laboratory for Transmissible Spongiform Encephalopathies 15, Pencho Slaveykov Blvd, 1606 Sofia’,

‘Romania: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5 codul 050557, București’.


The following paragraph is added to Article 5(7):

For Bulgaria and Romania, where the date of submission of the national control programmes for other Member States has already passed, the date of submission shall be the date of accession.


(a) In Articles 4(1), 4(4), 6(1), 7(3), 8(1) and Annex Part B(1) the following is added after 9 July 2005:

or for Bulgaria and Romania the date of accession.

(b) In footnote (1) in Part A to the Annex, the following is inserted after the entry for Belgium (BE):

BG

and, after the entry for Portugal:

Romania RO 642.


(a) In Annex II, Section I, the following is inserted into point 3(a), last sentence, after the entry for Belgium (BE):

BG

and, before the entry for Slovenia (SI):

RO.

(b) In Annex I, Chapter III, Section I, the following is inserted in point 3(c) after the entry ‘EK’:

‘EO’.


Annex I is replaced by the following:

‘ANNEX I

TERRITORIES REFERRED TO IN ARTICLE 2(15)

1. The territory of the Kingdom of Belgium
2. The territory of the Republic of Bulgaria.
3. The territory of the Kingdom of Denmark with the exception of the Faroe Islands and Greenland
4. The territory of the Federal Republic of Germany
5. The territory of the Hellenic Republic
6. The territory of the Kingdom of Spain with the exception of Ceuta and Melilla
7. The territory of the French Republic
8. The territory of Ireland
9. The territory of the Italian Republic
10. The territory of the Grand Duchy of Luxembourg
11. The territory of the Kingdom of the Netherlands in Europe
12. The territory of the Republic of Austria
13. The territory of the Portuguese Republic
14. The territory of Romania
15. The territory of the Republic of Finland
16. The territory of the Kingdom of Sweden
17. The territory of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

II. PHYTOSANITARY LEGISLATION


(a) In the Annex, the entries for the following countries are deleted:

<table>
<thead>
<tr>
<th>BG</th>
<th>Bulgaria</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>RO</td>
<td>Romania</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(b) In the footnote of the Annex, the following are deleted:

| 'BG — Bulgaria' |
| 'RO — Romania' |

6. TRANSPORT POLICY

A. INLAND TRANSPORT


— 11972 B: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Kingdom of Denmark, Ireland and the United Kingdom (OJ L 73, 27.3.1972, p. 14),


— 31985 E: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic (OJ L 302, 15.11.1985, p. 23),


— 31994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),

— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties -Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),


Annex II is amended as follows:

(a) under the heading ‘A.1. RAIL — Main networks’ the following are inserted:

| Republic of Bulgaria |
| Romania |

(b) under the heading ‘A.2. RAIL — Networks open to public traffic and connected to the main network (excluding urban networks)’ the following is inserted:

| Republic of Bulgaria |
| Romania |

(c) under the heading ‘B. ROAD’ the following are inserted:

| Republic of Bulgaria |
| Romania |

B. ROAD TRANSPORT


— 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties –Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),


— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

In Annex I[B], point 172 of Part IV(1) is replaced by the following:

 FACSIMILE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Language</th>
<th>Translation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>BG</td>
<td>КАРТА НА ВОДАЧА</td>
</tr>
<tr>
<td>CS</td>
<td>KARTA ŘIDIČE</td>
</tr>
<tr>
<td>DA</td>
<td>FORERKORT</td>
</tr>
<tr>
<td>DE</td>
<td>FAHRERKARTE</td>
</tr>
<tr>
<td>ET</td>
<td>AUTOJUHI KAART</td>
</tr>
<tr>
<td>EL</td>
<td>ΚΑΡΤΑ ΟΔΗΓΟΥ</td>
</tr>
<tr>
<td>EN</td>
<td>DRIVER CARD</td>
</tr>
<tr>
<td>ES</td>
<td>TARJETA DEL CONDUCTOR</td>
</tr>
<tr>
<td>ES</td>
<td>TARJETA DE CONTROL</td>
</tr>
<tr>
<td>ES</td>
<td>TARJETA DEL CENTRO DE ENSAYO</td>
</tr>
<tr>
<td>ES</td>
<td>TARJETA DE LA EMPRESA</td>
</tr>
<tr>
<td>ES</td>
<td>TARJETA DE LA EMPRESA</td>
</tr>
<tr>
<td>CS</td>
<td>KARTA DÍLNÝ</td>
</tr>
<tr>
<td>CS</td>
<td>KARTA PODNIKU</td>
</tr>
<tr>
<td>DA</td>
<td>VÆRKSTEDSKORT</td>
</tr>
<tr>
<td>DE</td>
<td>WERKSTATTKARTE</td>
</tr>
<tr>
<td>ET</td>
<td>TOÕKOJA KAART</td>
</tr>
<tr>
<td>EL</td>
<td>KAPTA ΕΛΕΓΧΟΥ</td>
</tr>
<tr>
<td>EL</td>
<td>ΚΑΡΤΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ</td>
</tr>
<tr>
<td>EN</td>
<td>WORKSHOP CARD</td>
</tr>
<tr>
<td>EN</td>
<td>COMPANY CARD</td>
</tr>
<tr>
<td>FR</td>
<td>CARTE D'ATELIER</td>
</tr>
<tr>
<td>FR</td>
<td>CARTE D'ENTREPRISE</td>
</tr>
<tr>
<td>GA</td>
<td>CÁRTA CEARDLINNE</td>
</tr>
<tr>
<td>IT</td>
<td>CARTA DELL'OFFICINA</td>
</tr>
<tr>
<td>IT</td>
<td>CARTA DELL’AZIENDA</td>
</tr>
<tr>
<td>LV</td>
<td>DARBNĪCAS KARTE</td>
</tr>
<tr>
<td>LV</td>
<td>UZŅĒMUMA KARTE</td>
</tr>
<tr>
<td>LT</td>
<td>DIRBTUVES KORTELĖ</td>
</tr>
<tr>
<td>LT</td>
<td>ŠĮMONĖS KORTELĖ</td>
</tr>
<tr>
<td>MT</td>
<td>KARTA TAL-KONTROLLI</td>
</tr>
<tr>
<td>MT</td>
<td>KARTA TAL-ISTAZJON TATTIESTIJET</td>
</tr>
<tr>
<td>NL</td>
<td>WERKPLAATSKAART</td>
</tr>
<tr>
<td>PL</td>
<td>KARTA WARSZTATOWA</td>
</tr>
<tr>
<td>PT</td>
<td>CARTÃO DO CENTRO DE ENSAIO</td>
</tr>
<tr>
<td>RO</td>
<td>CARTELA AGENTULUI ECONOMIC AUTORIZAT</td>
</tr>
<tr>
<td>SK</td>
<td>DIELENSKÁ KARTA</td>
</tr>
<tr>
<td>SL</td>
<td>KARTICA PREIZKUŠEVALIŠČA</td>
</tr>
<tr>
<td>FI</td>
<td>VALVONTAKORTTI</td>
</tr>
<tr>
<td>SV</td>
<td>FÖRETAGSKORT-</td>
</tr>
</tbody>
</table>
(b) In Annex I (B), point 174 of part IV (1) is replaced by the following:

the distinguishing sign of the Member State issuing the card, printed in negative in a blue rectangle and encircled by 12 yellow stars; the distinguishing signs shall be as follows:

B: Belgium
BG: Bulgaria
CZ: The Czech Republic
DK: Denmark
D: Germany
EST: Estonia
GR: Greece
E: Spain
F: France
IRL: Ireland
I: Italy
CY: Cyprus
LV: Latvia
LT: Lithuania
L: Luxembourg
H: Hungary
M: Malta
NL: The Netherlands
A: Austria
PL: Poland
P: Portugal
RO: Romania
SLO: Slovenia
SK: Slovakia
FIN: Finland
S: Sweden
UK: The United Kingdom

The following are inserted in Annex I, first page of the authorisation, footnote 1 and Annex III, first page of the attestation, footnote 1:

'BG Bulgaria',
'RO Romania'.


— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

The following are inserted in the Annex, footnote 1:

'BG Bulgaria',
'RO Romania'.

C. TRANSPORT BY RAIL


— 11972 B: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Kingdom of Denmark, Ireland and the United Kingdom (OJ L 73, 27.3.1972, p. 14),
— 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),
— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).
The following are inserted in Article 3(1):

— Национална компания “Железопътна инфраструктура” (НК “ЖИ”)

Български държавни железници ЕАД (БДЖ ЕАД);

— Compania Națională de Căi Ferate “C.F.R.” — S.A. (CFR),

Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă “C.F.R. Marfă” — S.A. (CFR Marfa),

Societatea Națională de Transport Feroviar de Călători “C.F.R. Călători” — S.A. (CFR Călători),

Societatea de Administrare Active Feroviare „S.A.A.F.” — S.A. (SAAF).’

D. TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK


— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),


Annex I is amended as follows:

(i) the following is added to the contents for Section 2: Road network:

‘Bulgaria

Romania’;

(ii) the following is added to the contents for Section 3: Rail network:

‘Bulgaria

Romania’;

(iii) the following is added to the contents for Section 4: Inland waterway network and inland ports:

‘Bulgaria

Romania’;

(iv) the following is added to the contents for Section 5: Seaports — Category A:

‘Bulgaria/Romania’;

(v) the following is added to the contents for Section 6: Airports:

‘Bulgaria

Romania’;
(vi) as regards the maps:
— in Section 2, map ‘2.0’ is replaced by the following:
— Section 2, the following maps are added:
— In Section 3, map '3.0' is replaced by the following:
— in Section 3, the following maps are added:
— in Section 4, map ‘4.0’ is replaced by the following:
— in Section 4, the following maps are added:
— in Section 5, map ‘5.0’ is replaced by the following:
— in Section 5, the following map is added:
— in Section 6, map ‘6.0’ is replaced by the following:
— in Section 6, the following maps are added:
— in Section 7, map ‘7.1-A’ is replaced by the following:
E. AIR TRANSPORT


— 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),

— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

(a) The following are inserted in Annex I:

'BULGARIA Sofia Airport',

'ROMANIA Bucharest Airport System',

(b) The following is inserted in Annex II:

'ROMANIA Bucharest Airport System: Henri Coandă Bucharest International Airport/Bucharest Băneasa — Aurel Vlaicu International Airport'.

7. TAXATION


In Article 2(1), the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

'— in Bulgaria:

Изпълнителният директор на Националната агенция за приходи,'

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

'— in Romania:

Agenţia Naţională de Administrare Fiscală.'

8. STATISTICS

1. 31975 R 2782: Council Regulation (EEC) No 2782/75 of 29 October 1975 on the production and marketing of eggs for hatching and of farmyard poultry chicks (OJ L 282, 1.11.1975, p. 100), as amended by:


— 11985 I: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic (OJ L 302, 15.11.1985, p. 23),


— 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),


— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

(a) The following is added to Article 5(2):

', яйца за люпене, охлаждащи за incubat'

(b) The following is added to Article 6, first sentence:

', за люпене, incubare'.

2. 31979 R 0357: Council Regulation (EEC) No 357/79 of 5 February 1979 on statistical surveys of areas under vines (OJ L 54, 5.3.1979, p. 124), as amended by:


— 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),
— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties—Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

(a) In Article 4(3), the sixth indent is replaced with the following:
— in Bulgaria, the Czech Republic, Hungary, Malta, Romania, Slovenia, Slovakia: the regions listed in the Annex hereto.

(b) In the Annex, the following is added:

**Bulgaria**
1. Severozapaden
2. Severen tsentralen
3. Severoiztochen
4. Yugozapaden
5. Yuzhen tsentralen
6. Yugoztochen

**Romania**
1. Nord-Est
2. Sud-Est
3. Sud-Muntenia
4. Sud-Vest Oltenia
5. Vest
6. Nord-Vest
7. Centru
8. Bucuresti-Ilfov'.

3. 31990 R 0837: Council Regulation (EEC) No 837/90 of 26 March 1990 concerning statistical information to be supplied by the Member States on cereals production (OJ L 88, 3.4.1990, p. 1), as amended by:
— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties—Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

The following is inserted in the table in Annex III between the entries for Belgium and the Czech Republic:

Bulgaria NUTS 2'

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

România NUTS 2'.

— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties—Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

(a) In Annex VI, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

България NUTS 2'

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

România NUTS 2'.

(b) In Annex VIII, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>1</th>
<th>2</th>
<th>3</th>
<th>4</th>
<th>5</th>
<th>6</th>
<th>7</th>
<th>8</th>
<th>9</th>
<th>10</th>
<th>11</th>
<th>12</th>
<th>13</th>
<th>14</th>
<th>15</th>
<th>16</th>
<th>17</th>
<th>18</th>
<th>19</th>
<th>20</th>
<th>21</th>
<th>22</th>
<th>23</th>
<th>24</th>
<th>25</th>
<th>26</th>
<th>27</th>
<th>28</th>
<th>29</th>
<th>30</th>
<th>31</th>
<th>32</th>
<th>33</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>BG</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
<td>m</td>
</tr>
</tbody>
</table>

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

|     | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| RO  | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m | m |

20.12.2006
— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

(a) In Annex G, the table of country codes in point (a) is replaced with the following:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country name</th>
<th>Code</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Belgium</td>
<td>BE</td>
</tr>
<tr>
<td>Bulgaria</td>
<td>BG</td>
</tr>
<tr>
<td>Czech Republic</td>
<td>CZ</td>
</tr>
<tr>
<td>Denmark</td>
<td>DK</td>
</tr>
<tr>
<td>Germany</td>
<td>DE</td>
</tr>
<tr>
<td>Estonia</td>
<td>EE</td>
</tr>
<tr>
<td>Greece</td>
<td>GR</td>
</tr>
<tr>
<td>Spain</td>
<td>ES</td>
</tr>
<tr>
<td>France</td>
<td>FR</td>
</tr>
<tr>
<td>Ireland</td>
<td>IE</td>
</tr>
<tr>
<td>Italy</td>
<td>IT</td>
</tr>
<tr>
<td>Cyprus</td>
<td>CY</td>
</tr>
<tr>
<td>Latvia</td>
<td>LV</td>
</tr>
<tr>
<td>Lithuania</td>
<td>LT</td>
</tr>
<tr>
<td>Luxembourg</td>
<td>LU</td>
</tr>
<tr>
<td>Hungary</td>
<td>HU</td>
</tr>
<tr>
<td>Malta</td>
<td>MT</td>
</tr>
<tr>
<td>Netherlands</td>
<td>NL</td>
</tr>
<tr>
<td>Austria</td>
<td>AT</td>
</tr>
<tr>
<td>Poland</td>
<td>PL</td>
</tr>
<tr>
<td>Portugal</td>
<td>PT</td>
</tr>
<tr>
<td>Romania</td>
<td>RO</td>
</tr>
<tr>
<td>Slovenia</td>
<td>SI</td>
</tr>
<tr>
<td>Slovakia</td>
<td>SK</td>
</tr>
<tr>
<td>Finland</td>
<td>FI</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweden</td>
<td>SE</td>
</tr>
<tr>
<td>United Kingdom</td>
<td>UK</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(b) In Annex G, the following entries are deleted from the table of country codes in point (b):

- Bulgaria BG,
- Romania RO.


In Annex I, Section ‘CODES’, ‘1. Reporting country’, the following is added:

- Bulgaria LB
- Romania LR.


(a) The following is inserted in Annex II between the entries for Belgium and the Czech Republic:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country name</th>
<th>Code</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bulgaria</td>
<td>4 500</td>
</tr>
</tbody>
</table>

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country name</th>
<th>Code</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Romania</td>
<td>5 250</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(b) The row for ‘Total for EU Member States’ is replaced by:

| Total for EU Member States | 130 750 | 98 250 | 272 900 | 203 850 |

(c) The row for ‘Total including Iceland and Norway’ is replaced by:

| Total including Iceland and Norway | 136 750 | 102 700 | 282 900 | 211 300 |

9. ENERGY

— 11985 I: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic (OJ L 302, 15.11.1985, p. 23),
— 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),
(a) Article V(1) and (2) are replaced by the following:

'1. The capital of the Agency shall be EUR 5,824,000.
2. The capital shall be subscribed as follows:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>Subscription Amount</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Belgium</td>
<td>EUR 192,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Bulgaria</td>
<td>EUR 96,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Czech Republic</td>
<td>EUR 192,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Denmark</td>
<td>EUR 96,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Germany</td>
<td>EUR 672,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Estonia</td>
<td>EUR 32,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Greece</td>
<td>EUR 192,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Spain</td>
<td>EUR 416,000</td>
</tr>
<tr>
<td>France</td>
<td>EUR 672,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Ireland</td>
<td>EUR 32,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Italy</td>
<td>EUR 672,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Cyprus</td>
<td>EUR 32,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Latvia</td>
<td>EUR 32,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Lithuania</td>
<td>EUR 32,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Luxembourg</td>
<td>EUR –</td>
</tr>
<tr>
<td>Hungary</td>
<td>EUR 192,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Malta</td>
<td>EUR –</td>
</tr>
<tr>
<td>Netherlands</td>
<td>EUR 192,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Austria</td>
<td>EUR 96,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Poland</td>
<td>EUR 416,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Portugal</td>
<td>EUR 192,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Romania</td>
<td>EUR 288,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Slovenia</td>
<td>EUR 32,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Slovakia</td>
<td>EUR 96,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Finland</td>
<td>EUR 96,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweden</td>
<td>EUR 192,000</td>
</tr>
<tr>
<td>United Kingdom</td>
<td>EUR 672,000</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(b) Article X(1) and (2) are replaced by the following:

'1. An Advisory Committee to the Agency shall be set up comprising seventy-five members.
2. Seats shall be allotted to nationals of the Member States as follows:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>Seats Allotted</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Belgium</td>
<td>3 members</td>
</tr>
<tr>
<td>Bulgaria</td>
<td>2 members</td>
</tr>
<tr>
<td>Czech Republic</td>
<td>3 members</td>
</tr>
<tr>
<td>Denmark</td>
<td>2 members</td>
</tr>
<tr>
<td>Germany</td>
<td>6 members</td>
</tr>
<tr>
<td>Estonia</td>
<td>1 member</td>
</tr>
<tr>
<td>Greece</td>
<td>3 members</td>
</tr>
<tr>
<td>Spain</td>
<td>5 members</td>
</tr>
<tr>
<td>France</td>
<td>6 members</td>
</tr>
<tr>
<td>Ireland</td>
<td>1 member</td>
</tr>
<tr>
<td>Italy</td>
<td>6 members</td>
</tr>
<tr>
<td>Cyprus</td>
<td>1 member</td>
</tr>
<tr>
<td>Latvia</td>
<td>1 member</td>
</tr>
<tr>
<td>Lithuania</td>
<td>1 member</td>
</tr>
<tr>
<td>Luxembourg</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hungary</td>
<td>3 members</td>
</tr>
<tr>
<td>Malta</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Netherlands</td>
<td>3 members</td>
</tr>
<tr>
<td>Austria</td>
<td>2 members</td>
</tr>
<tr>
<td>Poland</td>
<td>5 members</td>
</tr>
<tr>
<td>Portugal</td>
<td>3 members</td>
</tr>
<tr>
<td>Romania</td>
<td>4 members</td>
</tr>
<tr>
<td>Slovenia</td>
<td>1 member</td>
</tr>
<tr>
<td>Slovakia</td>
<td>2 members</td>
</tr>
<tr>
<td>Finland</td>
<td>2 members</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweden</td>
<td>3 members</td>
</tr>
<tr>
<td>United Kingdom</td>
<td>6 members</td>
</tr>
</tbody>
</table>

2. 31977 D 0270: Council Decision 77/270/Euratom of 29 March 1977 empowering the Commission to issue Euratom loans for the purpose of contributing to the financing of nuclear power stations (OJ L 88, 6.4.1977, p. 9), as amended by:
— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

The following are deleted from the Annex:

'— Republic of Bulgaria'
'— Romania'.

— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).
(a) In Article 6(2), the following subparagraph is added:

'By way of derogation from the first subparagraph, for the Member States acceding to the Union on 1 January 2007, the overall amount of aid to the coal industry granted in accordance with Articles 4 and 5 shall not exceed, for any year after 2007, the amount of aid authorised by the Commission in accordance with Article 10 for the year 2007.'.

(b) In Article 9, the following paragraph is added after paragraph 6a:

'6b. The Member States acceding to the Union on 1 January 2007 shall submit the plans referred to in Article 9(4), (5), and (6) as soon as possible after accession and in any event no later than 30 April 2007.'.

(c) In Article 9(8), the following sentence is added:

'The Member States acceding to the Union on 1 January 2007, may make this notification after accession and in any event no later than 30 April 2007.'.

10. ENVIRONMENT

A. NATURE PROTECTION


— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

The entries for the following countries together with the relevant species are deleted from the Annex:

Bulgaria,
Romania.


— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

In the Annex, Part 1 Section B point 3 is replaced by the following:

### Geographical distribution of the organism

<table>
<thead>
<tr>
<th>(a)</th>
<th>Indigenous, or otherwise established in, the country where the notification is made:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Yes</td>
<td>☐</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>(b)</th>
<th>Indigenous, or otherwise established in, other EC countries:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(i)</td>
<td>Yes</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>If yes, indicate the type of ecosystem in which it is found:</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Atlantic</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Black Sea</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mediterranean</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Boreal</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Alpine</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Continental</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Macaronesian</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Pannonian</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Steppic</td>
</tr>
<tr>
<td>(ii)</td>
<td>No</td>
</tr>
<tr>
<td>(iii)</td>
<td>Not known</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>(c)</th>
<th>Is it frequently used in the country where the notification is made?</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Yes</td>
<td>☐</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>(d)</th>
<th>Is it frequently kept in the country where the notification is made?</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Yes</td>
<td>☐</td>
</tr>
</tbody>
</table>
B. INDUSTRIAL POLLUTION CONTROL AND RISK MANAGEMENT

— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

(a) In Annex I, under the heading ‘List of national standard bodies’, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

’BG: BDS (Български институт по стандартизация),’

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

’RO: ASRO (Asociația de Standardizare din România).’

(b) In Annex IV, the text below the logos is replaced by the following:

‘The logo may be used by an EMAS registered organisation in any of the 22 languages provided the following wording is used:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Version 1</th>
<th>Version 2</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bulgarian: “Проверено управление по околната среда”</td>
<td>“калифицирана информация”</td>
</tr>
<tr>
<td>Spanish: “Gestión ambiental verificada”</td>
<td>“información validada”</td>
</tr>
<tr>
<td>Czech: “ověřený systém environmentálního řízení”</td>
<td>“platná informace”</td>
</tr>
<tr>
<td>Danish: “verificeret miljøledelse”</td>
<td>“bekræftede oplysninger”</td>
</tr>
<tr>
<td>German: “geprüftes Umweltmanagement”</td>
<td>“geprüfte Information”</td>
</tr>
<tr>
<td>Estonian: “Tõendatud keskkonnajuhtimine”</td>
<td>“kinnitatud informatsioon”</td>
</tr>
<tr>
<td>Greek: “επιθεωρηµένη περιβαλλοντική διαχείριση”</td>
<td>“επικυρωµένες πληροφορίες”</td>
</tr>
<tr>
<td>French: “Management environnemental vérifié”</td>
<td>“information validée”</td>
</tr>
<tr>
<td>Italian: “Gestione ambientale verificata”</td>
<td>“informazione convalidata”</td>
</tr>
<tr>
<td>Latvian: “verificēta vides pārvaldība”</td>
<td>“apstiprināta informācija”</td>
</tr>
<tr>
<td>Lithuanian: “įvertinta aplinkosaugos vadyba”</td>
<td>“patvirtinta informacija”</td>
</tr>
<tr>
<td>Hungarian: “hitelsített környezetvédelmi vezetési rendszer”</td>
<td>“hitelsített információ”</td>
</tr>
<tr>
<td>Maltese: “Immanigjar Ambjentali Verifikat”</td>
<td>“Informazzjoni Konvalidata”</td>
</tr>
<tr>
<td>Dutch: “Geverifieerd milieuzorgsysteem”</td>
<td>“gevalideerde informatie”</td>
</tr>
<tr>
<td>Polish: “zweryfikowany system zarządzania środowiska wiskowego”</td>
<td>“informacja potwierdzena”</td>
</tr>
<tr>
<td>Portuguese: “Gestão ambiental verificada”</td>
<td>“informação válida”</td>
</tr>
<tr>
<td>Romanian: “Management de mediu verificat”</td>
<td>“Informatii validate”</td>
</tr>
<tr>
<td>Slovak: “overený systém environmentálneho riadenia”</td>
<td>“platná informácia”</td>
</tr>
<tr>
<td>Slovenian: “Preverjen sistem ravnanja z okoljem”</td>
<td>“preverjene informacije”</td>
</tr>
<tr>
<td>Finnish: “todennettu ympäristöasiosieden hallinta”</td>
<td>“vahvistettua tietoa”</td>
</tr>
<tr>
<td>Swedish: “Kontrollerat miljöledningssystem”</td>
<td>“godkänd information”</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Both versions of the logo shall always bear the registration number of the organisation.

The logo shall be used either:
— in three colours (Pantone No 355 Green; Pantone No 109 Yellow; Pantone No 286 Blue)
— in black on white or
— in white on black.’.

C. CHEMICALS

The table in Annex III is replaced by the following:

**ANNEX III**

Total quantitative limits on producers and importers placing controlled substances on the market and using them for their own account in the Community


<table>
<thead>
<tr>
<th>Substance</th>
<th>Group I</th>
<th>Group II</th>
<th>Group III</th>
<th>Group IV</th>
<th>Group V</th>
<th>Group VI (*)</th>
<th>Group VII</th>
<th>Group VIII</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>For 12-month periods from 1 January to 31 December</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>For uses other than quarantine and pre-shipment applications</td>
<td>For quarantine and pre-shipment applications</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1999 (EU-15)</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>8 665</td>
<td>0</td>
<td>8 079</td>
</tr>
<tr>
<td>2000 (EU-15)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>8 665</td>
<td></td>
<td>8 079</td>
</tr>
<tr>
<td>2001 (EU-15)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>4 621</td>
<td>607</td>
<td>6 678</td>
</tr>
<tr>
<td>2002 (EU-15)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>4 621</td>
<td>607</td>
<td>5 676</td>
</tr>
<tr>
<td>2003 (EU-15)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>2 888</td>
<td>607</td>
<td>3 005</td>
</tr>
<tr>
<td>2004 (EU-25)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>2 945</td>
<td>607</td>
<td>2 209</td>
</tr>
<tr>
<td>2005 (EU-25)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>0</td>
<td>607</td>
<td>2 209</td>
</tr>
<tr>
<td>2006 (EU-25)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>607</td>
<td>2 209</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2007 (EU-27)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>607</td>
<td>2 250</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2008 (EU-27)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>607</td>
<td>1 874</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2009 (EU-27)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>607</td>
<td>1 874</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2010 (EU-27)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>607</td>
<td>0</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2011 (EU-27)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>607</td>
<td>0</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2012 (EU-27)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>607</td>
<td>0</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2013 (EU-27)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>607</td>
<td>0</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2014 (EU-27)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>607</td>
<td>0</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2015 (EU-27)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>607</td>
<td>0</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

(*) Calculated on the basis of ODP = 0.6.

20.12.2006
11. COOPERATION IN THE FIELDS OF JUSTICE AND HOME AFFAIRS

A. JUDICIAL COOPERATION IN CIVIL AND COMMERCIAL MATTERS


(a) The following is added to Article 44(1):

'(x) the Convention between Socialist Republic of Romania and the Hellenic Republic on legal assistance in civil and criminal matters and its Protocol, signed at Bucharest on 19 October 1972;

(y) the Convention between Socialist Republic of Romania and the French Republic on legal assistance in civil and commercial matters, signed at Paris on 5 November 1974;

(z) the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Hellenic Republic on Legal Assistance in Civil and Criminal Matters, signed at Athens on 10 April 1976;

(aa) the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Republic of Cyprus on Legal Assistance in Civil and Criminal Matters, signed at Nicosia on 29 April 1983;

(ab) the Agreement between the Government of the People's Republic of Bulgaria and the Government of the French Republic on Mutual Legal Assistance in Civil Matters, signed at Sofia on 18 January 1989;

(ac) the Treaty between Romania and the Czech Republic on judicial assistance in civil matters, signed at Bucharest on 11 July 1994;

(ad) the Treaty between Romania and Poland on legal assistance and legal relations in civil cases, signed at Bucharest on 15 May 1999'

(b) In Annex A, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

— Производство по несъстоятелност’

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

— Procedura reorganizării judiciare şi a falimentului'

(c) In Annex B, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

— Производство по несъстоятелност’

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

— Faliment’

(d) In Annex C, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

— Назначен предварително временен синдик

— Временен синдик

— (Постоянен) синдик

— Служебен синдик’

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

— ŞEDoftware reorganizării judiciare şi a lichidării’


— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),


(a) The following is added to Article 69:

— the Convention between Bulgaria and Belgium on certain Judicial Matters, signed at Sofia on 2 July 1930,

— the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Federative People's Republic of Yugoslavia on Mutual Legal Assistance, signed at Sofia on 23 March 1956, still in force between Bulgaria and Slovenia,

— the Treaty between the People's Republic of Romania and the People's Republic of Hungary on Legal Assistance in Civil, Family and Criminal Matters, signed at Bucharest on 7 October 1958,

— the Treaty between the People's Republic of Romania and the Czechoslovak Republic on Legal Assistance in Civil, Family and Criminal Matters, signed at Prague on 25 October 1958, still in force between Romania and Slovakia,

— the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Romanian People's Republic on Legal Assistance in Civil, Family and Criminal Matters, signed at Sofia on 3 December 1958,

— the Treaty between the People's Republic of Romania and the Federal People's Republic of Yugoslavia on Legal Assistance, signed at Belgrade on 18 October 1960 and its Protocol, still in force between Romania and Slovenia,
— the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Polish People's Republic on Legal Assistance and Legal Relations in Civil, Family and Criminal Matters, signed at Warsaw on 4 December 1961,

— the Convention between the Socialist Republic of Romania and the Republic of Austria on Legal Assistance in Civil and Family Law and the Validity of Service of Documents and its annexed Protocol, signed at Vienna on 17 November 1965,

— the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Hungarian People's Republic on Legal Assistance in Civil, Family and Criminal Matters, signed at Sofia on 16 May 1966,

— the Convention between the Socialist Republic of Romania and the Hellenic Republic on Legal Assistance in Civil and Criminal Matters and its Protocol, signed at Bucharest on 19 October 1972,

— the Convention between the Socialist Republic of Romania and the Italian Republic on Judicial Assistance in Civil and Criminal Matters, signed at Bucharest on 11 November 1972,

— the Convention between the Socialist Republic of Romania and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on Legal Assistance in Civil and Commercial Matters, signed at Bucharest on 30 October 1975,

— the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Czechoslovak Socialist Republic on Legal Assistance and Settlement of Relations in Civil, Family and Criminal Matters, signed at Sofia on 25 November 1976,

— the Convention between the Socialist Republic of Romania and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on Legal Assistance in Civil and Commercial Matters, signed at London on 15 June 1978,

— the Additional Protocol to the Convention between the Socialist Republic of Romania and the Kingdom of Belgium on Legal Assistance in Civil and Commercial Matters, signed at Bucharest on 30 October 1979,

— the Convention between the Socialist Republic of Romania and the Kingdom of Belgium on Recognition and Enforcement of Decisions in Alimony Obligations, signed at Bucharest on 30 October 1979,

— the Convention between the Socialist Republic of Romania and the Kingdom of Belgium on Recognition and Enforcement of Divorce Decisions, signed at Bucharest on 6 November 1980,

— the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Republic of Cyprus on Legal Assistance in Civil and Criminal Matters, signed at Nicosia on 29 April 1983,

— the Agreement between the Government of the People's Republic of Bulgaria and the Government of the French Republic on Mutual Legal Assistance in Civil Matters, signed at Sofia on 18 January 1989,

— the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Italian Republic on Legal Assistance and Enforcement of Decisions in Civil Matters, signed at Rome on 18 May 1990,

— the Agreement between the Republic of Bulgaria and the Kingdom of Spain on Mutual Legal Assistance in Civil Matters, signed at Sofia on 23 May 1993,

— the Treaty between Romania and the Czech Republic on Judicial Assistance in Civil Matters, signed at Bucharest on 11 July 1994,

— the Convention between Romania and the Kingdom of Spain on Jurisdiction, Recognition and Enforcement of Decisions in Civil and Commercial Matters, signed at Bucharest on 17 November 1997,

— the Convention between Romania and the Kingdom of Spain — complementary to the Hague Convention relating to civil procedure law (Hague, 1 March 1954), signed at Bucharest on 17 November 1997,

— the Treaty between Romania and the Republic of Poland on Legal Assistance and Legal Relations in Civil Cases, signed at Bucharest on 15 May 1999.

(b) In Annex I, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

‘— in Bulgaria: Article 4(1), of the International Private Law Code,’

and, between the entries for Portugal and Slovenia:


(c) In Annex II, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

‘— in Bulgaria, the "Софийски градски съд”’

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

‘— in Romania, the "Тribunal”,’

(d) In Annex III, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

‘— in Bulgaria, the “Апелативен съд” — София”’

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

‘— in Romania, the “Curte de Apel”,’

(e) In Annex IV, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

‘— in Bulgaria, “обжалване пред Върховния асъд”’

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

‘— in Romania, a “contestatie in anulare” or a “revizuire”’.

B. VISA POLICY


— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).
In the Annex, point 3 is replaced by the following:

3. The logo consisting of a letter or letters indicating the issuing Member State (or "BNL" in the case of the Benelux countries, namely Belgium, Luxemboug and the Netherlands) with a latent image effect shall appear in this space. This logo shall appear light when held flat and dark when turned by 90°. The following logos shall be used: A for Austria, BG for Bulgaria, BNL for Benelux, CY for Cyprus, CZE for the Czech Republic, D for Germany, DK for Denmark, E for Spain, EST for Estonia, F for France, FIN for Finland, GR for Greece, H for Hungary, I for Italy, IRL for Ireland, LT for Lithuania, LVA for Latvia, M for Malta, P for Portugal, PL for Poland, ROU for Romania, S for Sweden, SK for Slovakia, SVN for Slovenia, UK for the United Kingdom.


— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

The following adaptations are made to the Common Consular Instructions:

(a) In Annex 1, part II, the following entries are deleted:
   'BULGARIA',
   'ROMANIA'.

(b) In Annex 2, the following entry is deleted from Schedule A:
   'Romania'.

(c) In Annex 2, the following entries are inserted in Schedule A:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>BG</th>
<th>RO</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albania</td>
<td>DS (*)</td>
<td>D</td>
</tr>
<tr>
<td>Algeria</td>
<td>D</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Angola</td>
<td></td>
<td>D</td>
</tr>
<tr>
<td>Antigua and Barbuda</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Armenia</td>
<td>D</td>
<td>DS</td>
</tr>
<tr>
<td>Azerbaijan</td>
<td>DS</td>
<td>DS</td>
</tr>
<tr>
<td>Bahamas</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Barbados</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Belarus</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Benin</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bosnia and Herzegovina</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Botswana</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Burkina Faso</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cambodia</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cape Verde</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Central Africa</td>
<td></td>
<td>DS</td>
</tr>
<tr>
<td>Chad</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Country</td>
<td>BG</td>
<td>RO</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------------------</td>
<td>----</td>
<td>----</td>
</tr>
<tr>
<td>People's Republic of China</td>
<td>DS **</td>
<td>DS</td>
</tr>
<tr>
<td>Colombia</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Congo</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Côte d'Ivoire</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cuba</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dominica</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dominican Republic</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ecuador</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Egypt</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fiji</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Former Yugoslav Republic of Macedonia</td>
<td>DS **</td>
<td>DS</td>
</tr>
<tr>
<td>Gabon</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Gambia</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ghana</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Guinea</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Guyana</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Georgia</td>
<td>D *</td>
<td>DS</td>
</tr>
<tr>
<td>India</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Iran</td>
<td>DS **</td>
<td>D</td>
</tr>
<tr>
<td>Jamaica</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kazakhstan</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kenya</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kuwait</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kyrgyzstan</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Laos</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lesotho</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Malawi</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Maldives</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Morocco</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mauritania</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Moldova</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mongolia</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mozambique</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Namibia</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Niger</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>North Korea</td>
<td>DS *</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pakistan</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Peru</td>
<td>DS</td>
<td>DS</td>
</tr>
<tr>
<td>Philippines</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Russian Federation</td>
<td>DS **</td>
<td>DS</td>
</tr>
<tr>
<td>Samoa</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>São Tomé and Príncipe</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Senegal</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Serbia and Montenegro</td>
<td>DS **</td>
<td>DS</td>
</tr>
<tr>
<td>Seychelles</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sierra Leone</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>South Africa</td>
<td>DS</td>
<td>DS</td>
</tr>
<tr>
<td>Swaziland</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tajikistan</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tanzania</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Thailand</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Togo</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Trinidad and Tobago</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tunisia</td>
<td>DS</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Turkey</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Turkmenistan</td>
<td>DS (**)</td>
<td>DS</td>
</tr>
<tr>
<td>Uganda</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ukraine</td>
<td>DS</td>
<td>DS</td>
</tr>
<tr>
<td>Uzbekistan</td>
<td>D</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Vietnam</td>
<td>DS</td>
<td>DS</td>
</tr>
<tr>
<td>Yemen</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Zambia</td>
<td>D</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Zimbabwe</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

(*) Holders of diplomatic and/or service passports who are accredited as members of the diplomatic or consular staff in the territory of Bulgaria shall be subject to visa requirements for their first entry, but shall be exempt from these requirements during the remainder of their assignment.

(**) Holders of diplomatic and/or service passports who are not accredited as members of the diplomatic or consular staff in the territory of Bulgaria shall be exempt from visa requirement for a maximum period of thirty (30) days.
(d) In Annex 2, the following entries are inserted in Schedule B:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>BG</th>
<th>RO</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Australia</td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Chile</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Israel</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mexico</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>United States of America</td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(e) In Part I of Annex 3, the footnote relating to Iran is replaced by the following:

For Bulgaria, Germany and Cyprus:
the following persons shall be exempt from the ATV requirement:
— holders of diplomatic and service passports.

For Poland:
the following persons shall be exempt from the ATV requirement:
— holders of diplomatic passports.

(f) In Part II of Annex 3, the following entries are inserted in the list:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>BG</th>
<th>RO</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Albania</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Angola</td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Armenia</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Azerbaijan</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Burkina Faso</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cameroon</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Congo</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Côte d'Ivoire</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cuba</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Egypt</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ethiopia</td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Gambia</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Guinea</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Guinea Bissau</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Haiti</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>India</td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lebanon</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Liberia</td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Libya</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mali</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>North Korea</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Northern Marianas</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Philippines</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rwanda</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Senegal</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sierra Leone</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sudan</td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Syria</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Togo</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Turkey</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Vietnam</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

(g) In Annex 7, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

BULGARIA

According to the Aliens Act and its implementing Regulation, an alien wishing to enter for a short-term stay or to transit through the Republic of Bulgaria shall provide proof of possession of:
— sufficient financial means for daily subsistence in the Republic of Bulgaria — a minimum amount of 50 BGN per day or its equivalent in other currency;
— sufficient financial means for departure from the Republic of Bulgaria;
in cash, non-cash means of payment(e.g. credit card, cheque, etc.), tourist voucher or other credible proof.

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

ROMANIA

Government Emergency Ordinance No. 194/2002 on the Regime of Aliens in Romania contains the following relevant provisions:

Article 6

"Entry on the Romanian territory may be permitted to aliens complying with the following conditions:
[…]
(c) they shall present, under the restrictions of this Emergency Ordinance, the documents that justify the purpose and conditions of their stay and which prove the existence of appropriate means both for their support during the interval of their stay, and for the return to the state of origin or for the transit to another state where there is the certainty that they shall be allowed to enter:
[…]."

Article 29(2)

"Cash in convertible currency, travellers cheques, cheque books over a foreign exchange bank account, credit cards with a statement of account dated no more than 2 days before the request of visa or any other method proving the existence of adequate financial resources may be accepted as a proof of financial means".
Article 35

For obtaining the short-term visa at the Romanian diplomatic missions and consular offices, besides other conditions stipulated by law, aliens shall present proof of financial means of an amount of EUR 100/day or the equivalent value in convertible currency for the entire period of stay.

The fulfilment of this condition is required for the following types of short-term visa:
- Tourism;
- Visit;
- Business;
- Cultural, scientific, humanitarian activities, short-term medical treatment or other activities which do not infringe Romanian legislation.”.

(h) In the Annex to Annex 8, point 3 is replaced by the following:

‘3. The logo consisting of a letter or letters indicating the issuing Member State (or “BNL” in the case of the Benelux countries, namely Belgium, Luxembourg and the Netherlands) with a latent image effect shall appear in this space. This logo shall appear light when held flat and dark when turned by 90°. The following logos shall be used: A for Austria, BG for Bulgaria, BNL for Benelux, CY for Cyprus, CZE for the Czech Republic, D for Germany, DK for Denmark, E for Spain, EST for Estonia, F for France, FIN for Finland, GR for Greece, H for Hungary, I for Italy, IRL for Ireland, LT for Lithuania, LVA for Latvia, M for Malta, P for Portugal, PL for Poland, ROU for Romania, S for Sweden, SK for Slovakia, SVN for Slovenia, UK for the United Kingdom.’.

3. 32001 R 0539: Council Regulation (EC) No 539/2001 of 13 March 2001 listing the third countries whose nationals must be in possession of visas when crossing the external borders and those whose nationals are exempt from that requirement (OJ L 81, 21.3.2001, p. 1), as amended by:
- 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

In Annex II(1), the following entries are deleted:
- ‘Bulgaria’,
- ‘Romania’.

C. MISCELLANEOUS

41994 D 0028: Decision of the Executive Committee of 22 December 1994 on the certificate provided for in Article 75 to carry narcotic drugs and psychotropic substances (SCH/Com-ex (94) 28 rev.) (OJ L 239, 22.9.2000, p. 463), as amended by:
- 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

In Annex II, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

‘BULGARIA:
Ministry of Health
5, Sveta Nedelia Square
Sofia 1000
Tel: + 359 2930 11 52
Fax: + 359 2981 18 33’

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

‘ROMANIA
General Pharmaceutical Directorate
Ministry of Health
Strada Cristian Popisteanu nr. 1-3
Bucharest Sector 3
Tel: + 40 21 307 25 49
Fax: + 40 21 307 25 48’.

12. CUSTOMS UNION

TECHNICAL ADAPTATIONS TO THE CUSTOMS CODE

- 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 23),
- 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

The following is added to Article 3(1):

‘— the territory of the Republic of Bulgaria,
— the territory of Romania.’
13. EXTERNAL RELATIONS


(a) The following paragraph is added to Article 2:

‘10. The release for free circulation in one of the two new Member States acceding to the European Union on 1 January 2007, namely Bulgaria and Romania, of textile products which are subject to quantitative limits or to surveillance in the Community and which have been shipped before 1 January 2007 and enter the two new Member States on or after 1 January 2007 shall be subject to presentation of an import authorisation. Such import authorisation shall be granted automatically and without quantitative limitation by the competent authorities of the Member State concerned, upon adequate proof, such as the bill of lading, that the products have been shipped before 1 January 2007.

Such licences shall be communicated to the Commission.’
The release for free circulation of textile products sent from one of the two new Member States acceding to the European Union on 1 January 2007 to a destination outside the Community for processing before 1 January 2007, and re-imported into the same Member State on or after that date, shall upon adequate proof, such as the export declaration, not be subject to quantitative limits or import authorisation requirements. The competent authorities of the Member State concerned shall provide information on those imports to the Commission.

The following subparagraph is added to Article 5:

(1) The following is inserted in Annex III, Article 28(6), second indent, between the entries for Austria and Benelux:

— **BG** = Bulgaria

and, between the entries for Portugal and Sweden:

— **RO** = Romania

2. (1) The following are added in Annex III A, the third paragraph under the title 'UK Residual Textile Area':

"CEFTA Area" means Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

(2) The following are added in Annex III A, the seventh paragraph under the title 'UK Residual Textile Area':

"the State trading Area" means Albania, Cambodia, China, Korea (North), Laos, Mongolia, the Soviet Union and Vietnam.

(b) The following subparagraph is added to Article 5:

The release for free circulation of textile products sent from one of the two new Member States acceding to the European Union on 1 January 2007 to a destination outside the Community for processing before 1 January 2007, and re-imported into the same Member State on or after that date, shall upon adequate proof, such as the export declaration, not be subject to quantitative limits or import authorisation requirements. The competent authorities of the Member State concerned shall provide information on those imports to the Commission.

(c) The following is inserted in Annex III, Article 28(6), second indent, between the entries for Austria and Benelux:

— **BG** = Bulgaria

and, between the entries for Portugal and Sweden:

— **RO** = Romania

3. (1) The following entry is deleted under the heading 'UK Residual Textile Area':

"Romania"

(b) In Annex III A, the following entry is deleted under the heading 'Non GATT members':

"Bulgaria"

(c) In Annex III A, the third paragraph under the title 'UK Residual Textile Area' is replaced by the following:

"CEFTA Area" means Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

(d) In Annex III A, the seventh paragraph under the title 'UK Residual Textile Area' is replaced by the following:

"the State trading Area" means Albania, Cambodia, China, Korea (North), Laos, Mongolia, the Soviet Union and Vietnam.

3. (1) The following entry is deleted under the heading "CEFTA Area":

"the State trading Area" means Albania, Cambodia, China, Korea (North), Laos, Mongolia, the Soviet Union and Vietnam.

(2) The following are added in Annex III A, the third paragraph under the title 'UK Residual Textile Area':

"CEFTA Area" means Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

(3) The following are added in Annex III A, the seventh paragraph under the title 'UK Residual Textile Area':

"the State trading Area" means Albania, Cambodia, China, Korea (North), Laos, Mongolia, the Soviet Union and Vietnam.
(a) The following Article is added after Article 4a:

‘Article 4b
As regards release for free circulation in Bulgaria and Romania as of 1 January 2007 of the steel products covered by this Regulation and shipped before 1 January 2007, an import document shall not be required provided that the goods were shipped before 1 January 2007 and that the bill of lading or another transport document deemed to be equivalent by Community authorities proving the shipment date, has been presented.’

(b) The title of Annex III is replaced by the following:

‘ANNEX III
СПИСЪК НА НАЦИОНАЛНИТЕ КОМПЕТЕНТИ ОРГАНИ
LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES
SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ
LISTE OBER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER
RIIKLIKE PÄDEVATE ASUTUSTE NIMEKIRI
ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚ∆ΟΣΗΣ Α∆ΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ
LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN
LIEST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES
LISTE OVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER’

(c) In Annex III the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

‘БЪЛГАРИЯ
Министерство на икономиката и енергетиката
(Министерство на икономиката и енергетиката)
ул."Станиславка" № 8
гр. София, 1052
Тел.: +359 2 940 71
Факс: +359 2 987 2190’

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

‘ROLLERI
Ministerul Economiei și Comerțului
Departamental de Comerț Exterior
Strada Ion Câmpineanu nr. 16
Sector 1, București
Tel.: +40 21 401 0307
Fax: +40 21 315 9698’


(a) In Annex II, the following entries are deleted:

‘БУЛГАРИЯ
Ministry of Economy
Multilateral Trade and Economic Policy and Regional Cooperation Directorate
1000 Sofia
Bulgaria’

‘РОМÂNIA
National Authority for Consumer Protection
Strada Georges Clemenceau Nr. 5, sectorul 1
București
Romania’
(b) In Annex III, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

**BULGARIA**

Министерство на финансовите
ул. "Т.С. Раковски" № 102
София 1000
Тел: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance
102 "G.S. Rakovsky" street
Sofia 1000
Tel.: (359-2) 985 91
Fax: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

and, between the entries for Germany and the United Kingdom:

**ROMANIA**

Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor
Direcția Metale Prețioase și Pietre Prețioase
Str. Splaiul Unirii nr. 8, bl B4, sc 1, et 2, ap 6
Sector 4, București
Tel.: +40 21 318 46 35
Fax: +40 21 318 46 35

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

**ROMANIA**

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, București
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 5, București
Tel.: (40) 21 319 9743
Fax: (40) 21 312 1630
e-mail: cabinet.ministrul@minfinante.ro

14. COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY


— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

In Annex II, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

**BULGARIA**

Министерство на финансовите
ул. "Т.С. Раковски" № 102
София 1000
Тел: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance
102 "G.S. Rakovsky" street
Sofia 1000
Tel.: (359-2) 985 91
Fax: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

**ROMANIA**

Ministerul Economiei și Comerțului
Departamentul pentru Comerț Exterior
Direcția Generală Politici Comerciale
Str. Ion Câmpineanu, nr. 16
Sector 1, București
Tel.: +40 21 40 10 502
Fax: +40 21 315 07 73


— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),
In the Annex, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

BULGARIA

Министерство на финансите
ул. „Т.С. Раковски” № 102
София 1000
Тел: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance
102 “G.S. Rakovsky” street
Sofia 1000
Tel.: (359-2) 985 91
Fax: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

and, between the entries for Portugal and Slovenia:

ROMANIA

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, Bucureşti
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanţelor Publice
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 3, Bucureşti
Tel.: (40) 21 319 9743
Fax: (40) 21 312 1630
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei şi Comerţului
Calea Victoriei, nr. 132
Sector 1, Bucureşti
Tel.: + 40 21 231 0262
Fax: + 40 21 312 0513.

3. 32002 R 0881: Council Regulation (EC) No 881/2002 of 27 May 2002 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with Usama bin Laden, the Al-Qaeda network and the Taliban, and repealing Council Regulation (EC) No 467/2001 prohibiting the export of certain goods and services to Afghanistan, strengthening the flight ban and extending the freeze of funds and other financial resources in respect of the Taliban of Afghanistan (OJ L 139, 29.5.2002, p. 9), as amended by:

— 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),
In Annex II, the following is inserted between the entries for Belgium and the Czech Republic:

**BULGARIA**

Concerning technical assistance and import-export restrictions:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопромишлен комплекс и мобилизационната готовност на страната

 glamorous Дондуков № 1594 Sofia

 Tel: (359-2) 987 9145
 Fax: (359-2) 988 0379

 Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country

 1 “Dondukov” Blvd.
 1594 Sofia

 Tel.: (359-2) 987 9145
 Fax: (359-2) 988 0379

 Concerning freezing of funds:

 Министерство на финансите

 ул. “Т.С. Раковски” № 102
 София 1000

 Тел: (359-2) 985 91
 Факс: (359-2) 988 1207
 E-mail: feedback@minfin.bg

 Ministry of Finance

 102 “G.S. Rakovsky” street
 Sofia 1000

 Tel.: (359-2) 985 91
 Fax: (359-2) 988 1207
 E-mail: feedback@minfin.bg
and, between the entries for Portugal and Slovenia:

'BULGARIA

Concerning freezing of funds:

Министерство на финансите
ул. "Г. С. Раковски" № 102
София 1000
Тел.: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance
102 "G.S. Rakovsky" street
Sofia 1000
Tel.: (359-2) 985 91
Fax: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

Concerning technical assistance and import-export restrictions:

Интердепартаментен съвет по въпросите на военнопромишлен комплекс и мобилизационната готовност на страната
бул. "Дондуков" № 1
1594 София
тел.: (359 2) 987 9145
факс: (359 2) 988 0379

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country
1 "Dondukov" Blvd.
1594 Sofia
Tel.: (359 2) 987 9145
Fax: (359 2) 988 0379'

and, after the entry for Portugal:

'ROMANIA

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, Bucureşti
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mac.ro

Ministerul Finanţelor Publice
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 5, Bucureşti
Tel.: (40) 21 319 9743
Fax: (40) 21 312 1630
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Transporturilor, Construcţiilor şi Turismului
Bulevardul Dinicu Golescu nr. 38
Sector 1, Bucureşti
Tel.: (40) 21 319 6161
Fax: (40) 21 312 0772
e-mail: cabmin@mt.ro

Ministerul Economiei şi Comerţului
Calea Victoriei, nr. 152
Sector 1, Bucureşti
Tel.: +40 21 231 0262
Fax: +402 1 312 0513.'
In the Annex, the following is inserted after the entry for Belgium:

'BULGARIA

Concerning technical assistance and import-export restrictions:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопромишления комплекс и мобилизационната готовност на страната
бул. "Дондуков" № 1
1594 София
тел. (359) 2 987 91 45
факс (359) 2 988 03 79

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country
1 "Dondukov" Blvd.
1594 Sofia
Tel.: (359) 2 987 91 45
Fax: (359) 2 988 03 79

Concerning freezing of funds:

Министерство на финансите
ул. "Г.С. Раковски" № 102
София 1000
Тел.: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance
102 "G.S. Rakovsky" street
Sofia 1000
Tel.: (359-2) 985 91
Fax: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg'

and, after the entry for Portugal:

'ROMANIA

Concerning technical assistance and import-export restrictions:

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, București
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 5, București
Tel.: (40) 21 319 9743
Fax: (40) 21 312 1630
e-mail: cabinet.ministrului@minfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului
Calea Victoriei, nr. 152
Sector 1, București
Tel.: (40) 21 231 02 62
Fax: (40) 21 312 05 13'.

In Annex II, the following is inserted after the entry for Belgium:

**BULGARIA**

Concerning technical assistance and import-export restrictions:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопромишлен комплекс и мобилизационната готовност на страната
бул. "Дондуков" № 1 1594 София
тел.: (359) 2 987 91 45  факс: (359) 2 988 03 79

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country
1 "Dondukov" Blvd.
1594 Sofia
Tel.: (359) 2 987 91 45
Fax: (359) 2 988 03 79

Concerning freezing of funds:

Министерство на финансите ул. "Г.С. Раковски" № 102 София 1000
Тел.: (359-2) 985 91 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance
102 "G.S. Rakovsky" street
Sofia 1000
Tel.: (359-2) 985 91 91
Fax: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

and, after the entry for Portugal:

**ROMANIA**

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, Bucureşti
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanţelor Publice
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 5, Bucureşti
Tel.: (40) 21 319 9743
Fax: (40) 21 312 1630
e-mail: cabinet.ministrului@finante.ro

Ministerul Economiei şi Comerţului
Calea Victoriei, nr. 152
Sector 1, Bucureşti
Tel.: (40) 21 231 02 62
Fax: (40) 21 312 05 13',


In Annex II, the following is inserted after the entry for Belgium:

**BULGARIA**

Concerning freezing of funds:

Министерство на финансите ул. "Г.С. Раковски" № 102 София 1000
Тел.: (359-2) 985 91 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance
102 "G.S. Rakovsky" street
Sofia 1000
Tel.: (359-2) 985 91 91
Fax: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

Concerning technical assistance and import-export restrictions:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопромишлен комплекс и мобилизационната готовност на страната
бул. "Дондуков" № 1 1594 София
тел.: (359) 2 987 9145  факс: (359) 2 988 0379

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country
1 "Dondukov" Blvd.
1594 Sofia
Tel.: (359) 2 987 9145
Fax: (359) 2 988 0379',

and, after the entry for Portugal:

**ROMANIA**

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, Bucureşti
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanţelor Publice
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 5, Bucureşti
Tel.: (40) 21 319 9743
Fax: (40) 21 312 1630
e-mail: cabinet.ministrului@finante.ro

Ministerul Economiei şi Comerţului
Calea Victoriei, nr. 152
Sector 1, Bucureşti
Tel.: 0040 21 23 102 62
Fax: 0040 21 312 05 13'.

and, after the entry for Portugal:

In Annex II, the following is inserted after the entry for Belgium:

BULGARIA

Ministry of Finance
ул. "Т. С. Раковски" № 102
София 1000
Тел: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

Concerning freezing of funds:

Ministry of Finance
ул. "Т. С. Раковски" № 102
София 1000
Тел: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

Concerning technical assistance and import-export restrictions:

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country
бул. "Дондуков" № 1
1594 София
тел.: (359-2) 987 9145
факс: (359) 2 988 0379

and, after the entry for Portugal:

ROMANIA

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, București
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 5, București
Tel.: (40) 21 319 9743
Fax: (40) 21 312 1630
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului
Calea Victoriei, nr. 152
Sector 1, București
Tel.: (40) 21 231 02 62
Fax: (40) 21 312 05 13.


In Annex II, the following is inserted after the entry for Belgium:

BULGARIA

Concerning freezing of funds:

Ministry of Finance
ул. "Т. С. Раковски" № 102
София 1000
Тел: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

Concerning technical assistance and import-export restrictions:

Ministry of Finance
ул. "Т. С. Раковски" № 102
София 1000
Тел: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

and, after the entry for Portugal:

ROMANIA

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, București
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 5, București
Tel.: (40) 21 319 9743
Fax: (40) 21 312 1630
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului
Calea Victoriei, nr. 152
Sector 1, București
Tel.: (40) 21 231 02 62
Fax: (40) 21 312 05 13.
In Annex II, the following is inserted after the entry for Belgium:

'BULGARIA

Министерство на финансите
ул. "Т.Ц. Раковски" № 102
София 1000
Тел.: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance
102 “G.S. Rakovsky” street
Sofia 1000
Tel.: (359-2) 985 91
Fax: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg'

and, after the entry for Portugal:

'ROMANIA

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, București
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 5, București
Tel.: (40) 21 312 1630
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului
Calea Victoriei, nr. 132
Sector 1, București
Tel.: (40) 21 231 02 62
Fax: (40) 21 312 05 13.'


In Annex II, the following is inserted after the entry for Belgium:

BULGARIA

Министерство на финансите
ул. "Т.С. Раковски" № 102
София 1000
Тел: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance
102 “G.S. Rakovsky” street
Sofia 1000
Tel.: (359-2) 985 91
Fax: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

Concerning freezing of funds:

MINISTERIUL AFACERILOR EXTERNE
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, București
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, București
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

MINISTERUL FINANȚELOR PUBLICE
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 5, București
Tel.: (40) 21 319 9743
Fax: (40) 21 312 1630
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Finanțelor Publice
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 5, București
Tel.: (40) 21 319 9743
Fax: (40) 21 312 1630
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro


In Annex II, the following is inserted after the entry for Belgium:

BULGARIA

Concerning technical assistance and import-export restrictions:

MINISTÉRIO DO EXTERIO
Avenida de Alexandre, nº 31
Sector 1, București
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, București
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro


In Annex II, the following is inserted after the entry for Portugal:

ROMANIA

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, București
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, București
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro
In Annex II, the following is inserted after the entry for Belgium:

‘BULGARIA

Concerning freezing of funds:

Министерство на финансите
ул. “Т.С. Раковски” № 102
София 1000
Тел.: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

Concerning technical assistance and import-export restrictions:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопромишления комплекс и мобилизационната готовност на страната
бул. “Дондуков” № 1
1594 София
тел.: (359) 2 987 9145
факс: (359) 2 988 0379

and, after the entry for Portugal:

‘ROMANIA

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, Bucureşti
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanţelor Publice
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 5, Bucureşti
Tel.: (40) 21 319 9743
Fax: (40) 21 312 1630
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei şi Comerţului
Calea Victoriei, nr. 132
Sector 1, Bucureşti
Tel.: (40) 21 231 02 62
Fax: (40) 21 312 05 13.

‘ROMANIA

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, Bucureşti
Tel.: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanţelor Publice
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 5, Bucureşti
Tel.: (40) 21 319 9743
Fax: (40) 21 312 1630
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei şi Comerţului
Calea Victoriei, nr. 132
Sector 1, Bucureşti
Tel.: (40) 21 231 02 62
Fax: (40) 21 312 05 13.”
1. 31958 R 0001: Council Regulation No 1 of 15 April 1958 determining the languages to be used by the European Economic Community (OJ 17, 6.10.1958, p. 385), as amended by:
   — 11972 B: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Kingdom of Denmark, Ireland and the United Kingdom (OJ L 73, 27.3.1972, p. 14),
   — 11985 E: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic (OJ L 302, 15.11.1985, p. 23),
   — 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),
   — 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

(a) Article 1 is replaced by the following:

   ‘Article 1
   The official languages and the working languages of the institutions of the Union shall be Bulgarian, Czech, Danish, Dutch, English, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Irish, Italian, Latvian, Lithuanian, Maltese, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovenian, Spanish and Swedish.’

(b) Article 4 is replaced by the following:

   ‘Article 4
   Regulations and other documents of general application shall be drafted in the official languages.’

(c) Article 5 is replaced by the following:

   ‘Article 5
   The Official Journal of the European Union shall be published in the official languages.’

2. 31958 R 0001: Council Regulation No 1 of 15 April 1958 determining the languages to be used by the European Atomic Energy Community (OJ 17, 6.10.1958, p. 401), as amended by:
   — 11972 B: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Kingdom of Denmark, Ireland and the United Kingdom (OJ L 73, 27.3.1972, p. 14),
   — 11985 E: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic (OJ L 302, 15.11.1985, p. 23),
   — 11994 N: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden (OJ C 241, 29.8.1994, p. 21),
   — 12003 T: Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties-Accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

(a) Article 1 is replaced by the following:

   ‘Article 1
   The official languages and the working languages of the institutions of the Union shall be Bulgarian, Czech, Danish, Dutch, English, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Irish, Italian, Latvian, Lithuanian, Maltese, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovenian, Spanish and Swedish.’

(b) Article 4 is replaced by the following:

   ‘Article 4
   Regulations and other documents of general application shall be drafted in the official languages.’

(c) Article 5 is replaced by the following:

   ‘Article 5
   The Official Journal of the European Union shall be published in the official languages.’